第一萬一千九百零三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY [illegible], B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十二年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁[illegible]

四、總編輯 周君南

五、報館發行所 星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份——一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

夫拉氏最著名之士巴他電池

現時已大及十三位電力之電池備價

際此價賤時期君不當再用下等之電池士巴他電池力大費廉誠合君用

開車燃燈引火均合、

(每車應用之電池)

民國十一年八月一日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

注意 ▷ 尼蘇魯麥芽牛乳 ◁ 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◆ 注意 招徠廣告

▷最宜衛生之飲料◁

An Ideal Food

人身之健康是爲致富之[illegible]惟一人健康係由精擇牛乳之食品得來一樣尼蘇魯之麥芽牛乳其價[illegible]曾千百金鎊焉以其係由五十年間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之羣牛擠來之全乳經種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有[illegible]實抽出而製成粉質然後遂將麥入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安穩之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可提神健腦矣諸君不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 [illegible]

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

◆南洋兄弟烟草股份有限公司徵聯揭曉

敬者本公司此次因石叻分公司新址告成徵求佳聯於陽曆本月廿七號十時止截前後共收五千餘比連日恭請邱先生菽園代爲評閱按量取列計由冠軍至殿軍共十一名開列如左

冠軍
南國烟香兄弟眾分嚐股份
洋瀛草盛公司利挽危巵
黃錦詔
（批）華貴莊重囊括渾成刊落浮詞謝絕雕飾升冠
暈使允推此材

式名
南島星輝弟大涌烟草
洋樓電燦公司光徹海山街
麥世瑛
（批）綜思綺合經旨星爛妙在雅切不浮非比泛爲鋪敘

叁名
南國春風所必贈兒徵福祿
洋樓新瓶都開紀念非長城
朱碩可
（批）仙鷥明珠方斯期潤

肆名
南海香凝飛船競賽
洋樓烟燦真鶴變訊
蕭知聲
（批）亭亭淨植不蔓不支

伍名
南產香烟兄弟光臨不二價
洋僑愛國公司何止遍三州
廖秀芳女士
（批）冰雪聰明

陸名
南北縱橫傑集香烟從內地
弟兄組織高懸國幟羅重洋
顏琴舫
（批）調絲秀節

柒名
南枝北枝一本相輝兄與弟
洋地華地千山共碧草連烟
勇哉
（批）與會飈舉

捌名
南國同儕愛國自應銷國貨
洋商爭競通商大好結商團
靄然氏
（批）理達詞舉

玖名
南島叢辭名推金馬
洋協拓業聲若長城
吉隆坡陳兩吳
（批）落落大方

拾名
南北名馳正喜長城手泉志
洋華商戰爭看金馬奪高標
劉饒端
（批）字斟句酌

殿軍
南盧故詠遙香木
洋海難銷愛國煙
初日芙蕖天然可愛
岑適存
（批）此次得承諸君子不棄惠賜佳作珠玉琳琅本公司無任光寵爰并取列一百名每名薄爲酬送八幅美人畫一套美術畫一張非敢謂投桃報李一過聊表歡迎所有芳名謹列於後伏祈垂鑒至領取贈品由八月二號起應請原人揮字到取以昭愼重如筆跡不符恕不奉送謹佈

▲**加額一百名芳名列**（聯文從略）

一四海春閣升騰　二李芷方
三上海公司張樹屏　四純德女校顧趣添
五許柘軒　六朱審蘭芩照臨
七德馨學校黃錦詔　八萬川卜徐九州
九叻中學校十三齡女生　十中街十九號潘鳳來
十一朱碩可　十二朱廣蘭蕭錫林
十三漆木街榮曼孫　十四叙秋
十五人和堂鄧紹韓　十六武琴東方亮
十七朱有閣黃公　十八余仁生鄒懿題
十九廈門街陳宗玄（金勞）　二十朱自蘭笠翁
廿一昭農院　廿二中龍允弟
廿三琴照臨　廿四林煦甫
廿五晉商公會東天喜　廿六建源棧可栾
廿七盛...公司...　廿八...甲...曾立...
廿九安...林月謀　三十古...南
三一乾安惕二氏　三二叻醫何粹南
三三吉隆...羅樹蘭生　三四養正學校何協公
三五...蒙...凌鑑民　三六盧日東
三七老北...建泰　三八吉隆...鑑懸
三九張...興　四十亞...讓
四一吳漢興祖伯明　四二保寧堂陳芝圃
四三女國民一修　四四雲...
四五竹獅　四六英連台蔡...藩
四七榮大別墅二樓李天鐸　四八關可南
四九嶺南書塾　五十美術所許子申
五一許...　五二秋生
五三陳仁甫　五四紫杖
五五張祿昌　五六天一居士
五七金聲　五八聊生
五九朱潤樓　六十金芝崖
六一廣...隆　六二吉隆鄭岳東
六三...拓生　六四鴻濛幻影
六五洵石...天民　六六梅縣古亮輝
六七陳芳圃　六八李...棠
六九陸麗蓉　七十蘇森
七一華通　七二展鵬
七三向茹秀　七四梁其嵩
七五葉碩聰　七六信隆號送記
七七鄧與源　七八...南
七九...　八十三民樂社廖秀芳女士
八一脫塵　八二禺根
八三海天參卓然　八四竹齡悍甫衛安
八五鉤猛　八六...峰山人
八七盧日東　八八勒民
八九中學校吳步唐　九十顧花常好館
九一林逸溪　九二余仁生謝...宏
九三鐵奇　九四中興公司老方
九五禺山四郎　九六天籟老人
九七黃興動　九八廣福學校
九九區桂森女士　一百勵徵行

以上加額一百名每名贈四屏美人畫一套美術畫一張希由八月四號起除星期日休息外每日上午九時起下午四時止憑原人書來筆跡到本公司領取正取十一名贈品則從前二日寄送謹佈

中華民國十一年七月廿八日

論說

羅蘭德卜勒爾（Mr. Rol land Braddel）律師對於本坡入息稅之意見（再續）

（譯本月二十四日實得力西報）

一九一七年三月二十日。復將原定條例停止。而以戰稅之新例代之。該議案隨即通過。其序言中。已言明此案。僅爲戰爭目的而設。茲更述之如下。該序言中有云。因協助帝國政府此次戰費起見。故特於收入。徵課稅額。云云。

一九一八年。復將此戰稅頒行。其序言與前例同。前此反對該案最烈之達比夏氏。至此亦有所求第二讀之動議。但達氏曾詳切聲明云。若因本殖民地之關係而徵課入息稅。則入息稅非可視爲適當之稅則。此則吾人所當了解者也。云云。（注意。注意。）鄙人深信其時夏願揚爵士。亦必發有（注意．注意）之辭。此次會議。曾於一九一八年某月（原稿無月份）二十一日舉行。鄙人對於當時情形。不能詳憶。然亞拉斯席克君。此次曾親蒞會。彼或尚可記憶之也。

一九一九年。復以同一之序言。頒行戰稅條例。後議政局人員。辭職者甚多。夏願揚爵士。亦已返國。今雖非議於政府方面之議員。及其他大商業公司之領袖。多皆退出。pbell)。（二）盧特氏（Mr. W. F. Nutt）（三）勒格克氏（Mr. C. E. Craig）（四）略利浮氏（Mr. W. E. Ciever）。（五）羅藍狄卜氏（Mr. Lowther Kemp）。（六）亞卜康特氏（Mr. M. J. Upcott）（七）朱旺相氏。其時盧特氏。新至此間。對於一切公共事務。皆以馬來聯邦之眼光觀之。

一九一九年十二月時。各新選議員加入。其中除朱旺相君外。無一人曾置身本殖民地政界中者。其各新選議員之姓名如次。（一）狄伯爾氏（Mr. J. W. Cma

一九一九年十二月十六日羣報中。載有入息稅之議案。第該案中。並未載入如戰稅條例之限制序言。其提此議案之目的與理由。曾亦載於羣報。茲述之於下。

該議案云。本屆議政局議決。因一九二〇年本殖民地應交付帝國政府防禦費之款額。及一九一六年六月十六日議政局議決之本殖民地應協助帝國政府戰費二十萬鎊之款額。合計尚少一百萬鎊。因欲彌足此項差額。本殖民地應增加稅額。以資彌補。該議案係以一九一七、一九一八、一九一九各年之戰稅條例爲根據。而稅款則須直接交付本殖民地。以便其歲入足以担負此一九二〇年中增加之協款也。云云。

據此可知該議案之施行。尚以戰爭爲目的而然也。一九一九年十二月十九日。財政部長。於議政局提出特別協款之動議。因此案之議決。乃有入息稅議案之通過。以爲其特別協款議決案之施行焉。（未完）

中華書局出版

南洋各小學校公鑒

國民學校當全用國語
高等小學當言文互用

吾局出版適用合於這個標準的只有

新教育教科書

新教育教科書國民學校用的讀本有兩種

甲、國語讀本 開首是注音字母以後生字都注音最合於教授注音字母拼法讀法及語作文者之用

乙、國語課本 開首是漢字生字也不注音最合於不先教注音字母或暫時不用國音者之用

如果地方情形現在還不便完全改用國語可用

新式教科書 國文附有白話教育部批（他日改用國語此書可爲先導）是過渡時代最適用的

附注

新教育及新式各教科書初等用如修身國語算術等高小用如修身國文算術歷史地理理科英語等均係名人碩士所編輯編制既極完善注釋尤求詳盡各學校如欲選購良好而適用之教科書者幸勿觀爲

民國十一年七月廿七日

星洲大馬路一百另三號中華書局謹啓

本館專電

▲本月廿九日下午八時二十分上海發

◆雲南軍協助許崇智

◆直隸水災被淹沒者已有四十餘村鎮

◆北京與北戴河之間已有飛機航

THE VICTIMS OF URIC ACID

"A French Preparation"

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
9, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此爲露嗡雞藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾服用此藥者皆予以証書法國及各國醫學大家亦皆公認此爲露嗡雞藥爲醫治脚風病風濕以及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後卽見痛苦減除疾病愈

鳥露嗡雞藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認爲風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎香地寶公司製丸
三四州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十

何等女子　爾所歡迎

爾閣下邂逅一女郎若口氣穢濁或面現紅瘰雀斑瘡瘤或氣色實萎形容枯燋者閣下必不歡迎之也是以閣下自己之口氣臭穢或氣色暗帶面發紅瘰小姣好女子亦不樂與爾交談矣或問何法可治請觀蘇州護龍街陳韞章先生之證據陳君來函云鄙人幼年求學用功過度且於飲食衛生不甚注意故大便閉塞一症不覺早已於此時由漸而成矣然置不爲意迄已數載乃近來服務社會遂有頭目昏眩口氣穢濁虛火時升諸痛苦始決然購服貴醫局之紅色清導丸其功效之偉實非預料所能及著不惟以前諸症均已消歸烏有且大便有序食量亦增

韋廉士紅色清導丸之功效不分男女老幼凡經售西藥者均有出售或函寄每瓶大角五星架坡爲六出街三號韋廉士醫生藥局購郵寄一瓶可也

中國東方眼鏡公司

購一副最新發明科學眼鏡已可保護目光又可補助目力人人

合眼他亦歡迎你亦歡迎

諸君眼光

是近視否

是遠視否

是散光或複光否

是左與右視線不齊之感覺否

是畏懼日光與燈光及視物時頭目作癢或流淚否

本公司驗光主任乃經驗宏富之眼光學專家無論近視遠視散光或左右視線不齊及畏懼日燈光視物頭目作痛等等皆能較驗確準更有精巧技師能依較驗確準差異磨製適合光度之鏡片戴之右列各病自可復原更可享光明遠大之眼福

中國十一年七月一日

新嘉坡山仔頂中國東方眼鏡公司啟

南洋兄弟煙草有限公司

新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟
寰球馳譽大中華

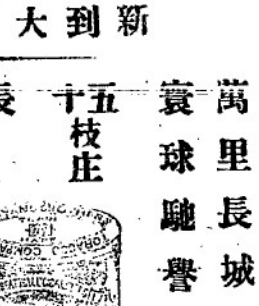
五十枝庄　長城香烟

十枝包庄　大中華烟

新建築地址在石叻大馬路
海山街口門牌八十一號

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號



大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（卽同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

（中星國貨公司通告）

哈哈諸君要用眞眞的國貨要買公道無欺的國貨請到敝公司一試便知眞實了日用的百貨都是全備的但最特色者就是大小皮箱因爲敝公司自設廠於上海精工製造價廉物美諸君已買過的都知道了再爲便利僑胞起見特設定貨部約期交貨請各界僑胞光臨接洽不勝歡迎此佈

水仙門酒店街二十八號中星公司謹啟

民國十一年六月廿四日

中外要聞

◆中國之部

●黃陂將再派員出關之經過

▲王占元仍袒張作霖

黎黃陂於十日上午十一點半。在延慶樓宴王占元趙爾巽。並約孟恩遠鮑貴卿徐鼐霖宋小濂江瀚袁乃寬劉恩源金紹曾金永吳諸人作陪。席間談及東三省收束事務。及將來善後事件。先由王占元畧謂雨亭人極爽直。不願大局破裂。甚希望與中央接近。苟中央予以優遇之方便。則凡事無不可商量。黎謂中央保留對於奉方。並無惡意。將來可享同一之權利。以保統一之局面。趙爾巽謂雨亭之於子玉由於政見不合而起爭執。倘子玉不再標立異議。中央有何主張。雨亭無不願為遵守。黎現又擬委託趙爾巽王占元偕同孟恩遠鮑貴卿宋小濂徐鼐霖等。再往奉方。與張作霖氏為再一度之接洽。趙王等業已首肯。此外關於福建省長問題。及豫省事件。亦微有討論。但詳情未悉。

●黃陂電咨巡督裁兵

▲恐亦徒托空言

據聞近黃陂某要人云。黃陂日來異常焦灼。其原因有三。(一)西南不易就範。統一前途障碍滋多。(二)北方要人。意見仍不一致。暗潮醞釀日益劇烈。(三)巡督裁兵。西南主張。在統一前實行。而北方主張則非俟統一後不能着手。黃陂因復職前。曾有廢督主張。未便食言。故近來對於時局。除一面派員疏通西南。調解北方內部意見。一面則積極作巡督裁兵之籌備。惟茲事體大。非博得多數巡督同意 不能着手。聞黃陂曾以此意。迭次電各巡督。其大意謂元洪此次來京。純為應各巡督環請。以廢督裁兵為息壤。至今就職經月。尚無成績。殊背初衷。應請各巡督迅即履行前約。以後各省軍隊。遇有缺額。萬勿再補。俾為兼併裁汰之準備。元洪暮年餘生。飽經世變。此次出山。誠不忍大好山河。淪胥以盡。各執事亦應犧牲權位。共挽危局云。

●北方對孫中山之待遇問題

黃陂對左右云。現在統一之局勢。若就我(黎自稱)個人意見進行。未嘗不能早日統一。且統一之先決問題。莫過於孫中山之待遇問題。其次則為西江問題。此次中山雖在粵省微受挫折。而中山離粵以後。尚率有敗兵艦。而其部下之軍隊。亦不在少數。其對於江西之戰爭。中山之志願。仍圖不少之活動。誠不可輕視也。且數十年來。彼始終革命救國。擁護民治相號召。同為革命之首功。惟中山獨能持到底。我甚願南北各軍區首領。一致對中山調和。未嘗不能早日告成。得孫中山之承認。則李協和等均同時北來。而伯蘭(小孫字)及在滬議員。我斷定即北來也。我的此種意思。早已與保定方面磋商。至今未得的確之答覆。大約係對於孫中山之待遇問題。尚待考慮。據云。黃陂擬將江西讓與北伐軍為條件。以達早日統一之目的 嗣因某方面尚未同意。故未實行云。

●財政委員會已成立

▲討論各個財政問題
▲幣制問題亦屬其一

全國財政討論委員會。現在組織大體就緒。定期二日(十日)開成立大會。除委員長兩委員長漢璋及各委員均行列席。顏總理及財長董康亦將與會。說明政府創設此會之用意。舉行成立會後。即按期開委員會議。討論財政上應行整頓之各問題。並聞該會聘有調查員若干人。專司搜集材料及草擬說帖。以供委員會議討論云。

又某君云。該會以蒐集材料之不易及時機關係。關於整理財政之全盤計畫。一時暫不進行。現在所擬討論者。如煙酒稅印花稅等各種財政收入。研究整頓方法。必使入民所繳納者。悉歸之政府。故對於防範中飽之弊。當加以十分之注意。至於幣制問題。現在並非該會之職務。不過幣制與財政有最密切之關係。欲完全撥過。勢有所未能。故當擇與稅收問題有密切關係之一部分。加以討論。決定辦法後。一并交政府施行云云。

●林支宇致張知本書

湖南趙恒惕、主張聯省自治。曾於東日通電表示。茲悉湘省會議長林支宇。日前致張知本書大旨謂苟求事實之便利。順民心之趨向。各省自為治。則無維繫之方。此種主張。較出諸趙恒惕之口。猶重上自有不同。茲將原函錄左。

別後兩月。風雲幾變。感慨萬端。不能自已。日來閱報。具承高論。擁護國會時之忱。極懍懍淋漓之思。所謂字挾風霜聲成金石者。殆似之矣。尊電格於兵勝僉查。未能拍發。若猶在喉末由自拔。湘人痛楚。於斯可見。粵事糾纏。出人意表。大業垂成。中道頓毀。至變心如焚。幸其能取。法律問題。至今已窮。彼反歸入都。暫攝職權。亦但修談事實。不涉約法。愚意所及。以為苟求事實之便利。順人心之趨向。令省自為治。則無維繫之方。令聯省自治。則無統一之途。湘省實施矢誠擁護。非僅在於也長蘇。其也長識。官治而已。何與民治。試甘日內已通電揭櫫(未下)聯省自治主義。宣告全國。並擬推派代表。分途接洽。厲行其志。不知有他。如其障碍叢生。横流莫遏。支字惟有決然引退。翔翔海濱。與公重逢優游。共話晨夕。雄豪何常。聚散靡定。願留肝胆。以讓故人。海幕伏祈珍重不宣。支字拜啟。

◆外國之部

●國際聯盟保護婦孺公約

▲已經三十三國政府批准…中國亦為簽約國之一

世界新聞社云。一九二一年國際聯盟會議會通過之防止白奴買賣(即防止婦孺之買賣)條約。近已經三十三國簽字批准。中國亦為簽約國之一。致此事之原起及經過如左。

緣有亞力山大柯蘭氏為於婦孺被拐賣之危險。力倡國際訂約保護之議。努力運動各國政府派員籌議。其結果有一九○四年及一九一○年之兩次國際專家會議。訂立約章。規定凡(一)以不道德之目的。取得引誘或拐走未成年之婦女者。無論是否曾得該婦女本人之允許。或在一他國可容許此種行動。(二)以同一目的用詐欺或强暴或任何其他强迫手段施諸未成年之婦女者。皆須受懲罰。所謂未成年之婦女。規定為未滿二十歲者。此兩次公約經十三國之簽字。

此次新約即以前兩次之約為基本。又加入重要條文若干。依照現約。凡此等罪之企圖與準備行為。皆得受法律之制裁。成年之界說。則由(滿二十歲)改為(滿二十一歲)新約簽字者已有三十三國。可謂柯德氏努力之成功。

據國際聯盟會主管此問題職務之拉桑爾葛勞台夫人述此事之原委云。嚴格言之。所謂白奴買賣。係指運輸未成年女子無論曾否得其允許者至別一國內。或運輸已成年婦人曾得其允許者至別一國內。易言之。即使彼等至外國過一種困苦生活。而彼等並不自知其旅行之目的。方且自願作此旅行。以為將往取得一高尚地位也。

歐戰時。國際旅行有種種限制。白奴買賣之風稍衰。停戰以還。此風復盛。國際聯盟會曾得報告多起。最近有女郎十五人被拐至巴拿馬。其中有十一人到後始知被騙。函作該管領事署報告。始免於難。保護之舉。由巴黎和會規定為國際聯盟職務之一種。入手辦法。先由聯盟會咨請關係各國政府查復下列各問題。(一)是否有取締販賣婦女之條例。(二)若何。(四)被拐婦女同意之年限。(五)各國婦女為娼原因。及其他關係問題若干。各國政府之答覆。於去年(一九二一)三月間業齊。六月間三十四國政府派員在日內瓦舉行國際會議。十六國十七個私人團體之代表參加討論。

(未完)

退股聲明

敬者叻坡呀籠律三條巷門牌一百五十七號係是林國生意東君志國別業出租悅環居公司招股陳明章許福明林斯瑞章經文嚴環城五人同創今陳明章章經文許福明嚴環城四名股東意欲經營別業願將悅環居公司股本退出係是林斯瑞全盤服目生意管理承受恐怕生端異言出報存案或與街前來生賬目擔保等項係是經手是間限期一禮拜清楚理直如過期者自與與林斯瑞承主無涉承主何依先林國令同手入仕經創期滿交出全盤生意林國與同林國交出歷民銀林斯瑞收經創之後悅環居生意盛敗盈虧與退股東無涉登報佈聞

民國壬戌年六月初八日 退股 陳明章 章經文 許福明 嚴環城 承主 林斯瑞 仝啟

◆星洲幼稚園附設國民科招生廣告

本園自創辦以來僅閱週年不敢自詡成效然諸教師辦理之認真誘掖之懇懃園已昭昭在人耳目無庸贅述也茲於本年擴充辦法附設國民科加聘富有經驗之女師添置各種恩物以副列位賢父母栽培佳子女之至意有志就學者請先期到本園或各董事處報名可也

(一)園址 丹戎巴葛星州書報樓下
(二)年齡 幼稚科五歲以上七歲以下 國民科七歲以上十二歲以上男女兼收
(三)學費 每月二元
(四)膳費 欲用午膳者每月貼一元五角
(五)車費 欲坐本園特備之專車者每月貼三元路遠另議
(六)開學 八月一號(陰歷六月初九日)拜二

董事 謝天福 林妙發 王梅亭 徐樹勛 洪神扶 甘僑淵 葉日昇 龔建璽 鄭鳴庭 陳德寶 謝有典 陳神送 李振殿 陳禎祥 陳合興 吳超泰 葉玉粲 黃三德 殷寰 公佈

民國十一年七月三十一日 園

◆福建會館大會通告

本會館接准道南學校函請勸捐經費等情爰定八月五號即陰曆六月十三日拜六午後二時敬邀同鄉諸君子蒞會解決以助教育而福學生為盼

啟

註冊商標

告白

啟者本號有芝蘭一號大白米在暹特採頂上靚谷一律揀擇所以出號後米色光潔米身純雅而且藕香生香煮飯或煮粥適口充腸與別不同荷蒙各界賞試嘖嘖交稱推爲獨一無二之玉粒並特將有芝蘭標向叻英政府註册存案以保商標而維營業惟恐內外有青芝蘭標一號以杜他家不得冒目混珠影射牟利還願諸君請細爲認明庶不致誤也此佈

沽售處任吊橋頭馬車街中股門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日暹兩發利利火礱啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

▶萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約華爾街實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌伯安辦事所則設在提士廿七號蘇洛爾西類哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高模 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 甘參寒 巫拿馬 北京 帝佩辦地 仲光 舊金山 拔多旁地 麥加利士 散佛阿哥 地羅細 拔剛羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 横濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈爲轉問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切關係故能辦理行在下列各埠之支行事務

Bombay
Bayamo
Buenos Aires
Caracas
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

Porto Alegre
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la-Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欵與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比還士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國保行二樓

中國人之保險事業須還歸中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保償按章似廉使僑胞財產永爲鞏固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事
楊緝河 邱雁賓
薛中華 曾伍英
陳繼綱 林奐順
李俊源 殷雪村
吳克儉 王順池
許山輿
余德林
暨
署任總理 哈厘士
司理 柯守智 全披露

民國十年十一月廿三號

香港楊耀宗
馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托合暨商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不醫無斷癮之弊誠救世之真藥將者請留意焉

環球第一 坤壽丸 專治腫毒入骨痛極危重各症藥到毒除應驗限日愈好經驗發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥經醫妥者皆愈每樽二元

附骨寄 實效 骨痛水 專治將毒入筋骨寸步難移各部凡痛或消或腫走上走落退風身中內外各經諸痛除毒未消腫痛腐爛不愈受毒一傳各症爲害爲愈每樽二元半

修整 珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉臭爛腳爛肉瘡癤外科各毒止痛拔毒生肌妙藥每兩

七角 五兩庄三元半

化腐生肌 埋口散 此散中西妙藥專治外科濕瘡疥癬大小瘡症各症生肌埋口聖藥每樽五角

外科 除毒水 專治外科各症即搽即愈各毒瘡癬爛瘡各症妙藥

天下 無二 ［illegible］藥水 此藥水能化毒不論新舊年近日陰陽對門諸般惡瘡當搽每大樽四角小樽二角

防毒 不憂丸 防毒未來之毒初發可服之護身保身解百毒真藥血毒結毒皮膚諸症補性和平每樽六角

保生 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本真藥包治步難補身力健血氣

心腎不交真藥到病除每樽一元

外科 化毒膠 本堂藥丸用茯苓生地爲君臣入三十餘味配製或單用治血各症諸年老少強腦補身之藥每盒一元五角

會豐商店 批發

石叻 怡保 庇能 太平 金保

頂上（完肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. & PENANG

汝所寶貴之嬰兒

穿之可最寶貴者爲汝有所之孩兒所寶貴者強健之身體之強兒健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但[醫]強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此衛

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號 啓

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPOR
CSE.

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

石叻松栢街衛安公司

此香保血用收 保治蚊香之製 中國藥料司公 能使蚊虫 立殺並能減各種微生虫類之其乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

總代理發行

施林氏 除痰止咳水

逢咳必止

第一聖藥

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

中醫許達成監製

新濟世藥局

商標 註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電報

謹將此丸功用列左

治心氣胃痛
治肝氣兩脇痛
治食滯胸腹常痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱不熱
治食滯不消胸腹脹或嘔吐
治嘈雜心驚或悶或痛
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅或
治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半 每打一元八 批發相宜

濟世 女界護身丸

環球馳名 功效神速

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經明不通血山崩胎動不安小產留胎產後一切婦科百病功救如神

總代理 石叻松栢街……

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步神恍惚傷病

一老後失調諸虛百損骨瘦肢柴精如困倦

治人一治氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼不長學哭症

每日服三次 每次服一包 小兒服食減半

總經理石叻大馬路會豐商店

分售處 吡叻中協藥房 金保會豐商店 吡坻會豐商店 太平會豐商店 芙蓉中協藥房 吉隆五洲藥房

蛇頂石

(蛇)(頂)(石)(總)(發)

發錦商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣狗瘋鼠咬公吮傷等症取石置患處即黏吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時者一週時自然消痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知獲來然必要英國驗格驗者方係地道真貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者帶有此石雖症甚可恐怖人携一粒舉家皆安

一凡瘡疥形瘡痛毒遍體者摩擦患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋久患或用水調搽亦可昔紀曉嵐先生到處時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅貨燒煉能治瘋疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

文藝欄

潛發智識

自由談

■我之打破遺產制度觀 （樂）

吾國自五四運動以後。打破遺產制一事。倡言者已衆。是事欲即見諸實行。固非易易。然其爲益於社會國家。則非淺鮮。故吾人不可不知遺產之害。今請論之。

古時人少地多。人人盡力將墾。財源亦無竭盡之患。初無私產之必要。及後人漸增多。土地財源。將有不敷之虞。故欲爲一己遠慮計。爲子孫幸福計。不得不各佔一方。以爲私有。世世相傳。於是遺產之制度生焉。今畧述其害如下。

(一)子孫因有遺產。即不作事。亦可生活。於是從手坐食。積久而爲游民。

(二)社會多游民。則生產者少而消費者多。將生經濟之恐慌。

(三)因無產者不能自立作事。必須傭於有產者。人類因而不平。

(四)受產者因金錢非自己心血得來。遂任意濫用。嫖賭博等敗壞風俗之事。亦因之而生。

(五)因承產之不均平。易起骨肉相殘之舉。

(六)引起旁人覬覦之心而生暗殺之事。

種種罪惡。不勝枚舉。是故打破遺產制度一事。確爲要着。既可減少社會之罪惡。即遺產者及承產者雙方。亦可免去許多憂慮。願閱者倡行之。

教育

■小學校手工教育之革新 （竹子）

職業教育之風傳久矣。有誌之士。奔走呼號。其愛國熱忱。良堪欽仰。迄今祖國雖有少數人組織之職業機關。從事提倡。各地方增設之職業學校。樹之模範。然於一般之小學校。終未見有完善之具體辦法。教育部亦曾有一度訓令。特示注重。其如官樣文章。依然無效何。邇來學制又將更新。有識者咸謂今後小學教育。宜趨實用。誠然、則手工科宜當真正重視。而急需革新。作者從事手工教育有年。竊有所見。故貢芻蕘。新當代教育巨子。有以擇之。

天下事欲救其弊。當究其因。小學校手工科之腐敗。莫不曰教育經費不足。故各種設備不全。一般教師。對此亦無特深研究。故人才不濟。此皆固有難之。欲事革新。固當早慮及此。但經費雖有。其如不善設備何。教師雖知培植。其如不善培植何。此點殊覺重要。吾意所欲革新者。爲下兩種問題。

(一)人才問題 一般師範學校。教科繁多。教授期間有限。今雖有分科習者。然技術之練習。究欠純熟。一般小學。聘一教師。又每兼圖畫唱歌體操等。各科之中。包含甚富。長於此者。不必更長於彼。誰是萬能。此自然困難矣。手工一科。日本小學校。每聯合一地數校。共聘一專任者。此專任者必對此科有特別研究。可想而知。且彼邦此種教師多。師範學校畢業。後更入專科養成所。而受特別試驗檢定者。吾意吾儕學校亦當聘請這樣人材。特則從事試驗檢定之。

(二)設備問題 手工種類亦甚繁多。小學校教者若沾土。石膏。竹工。金工。木工……等。除普通工具由學生自備外。其重大者。欲辦完全。已所費不少。況此特別教室之建設。欲每學校皆能。任經費如何充裕。恐亦做不到也。莫如聯合若干學校於適中地點。覓一公用手工場。即由此共聘之專任教師負完全責任。其便利如何。獲益如何。自不待予之贅述矣。

公衆衛生

■熱帶之公衆衛生、 （星實）

西哲有言。覘一地文化之高低。必視其傳染病之多少以爲衡。其地之文化發達者。對於公衆衛生之方法。必嚴密周詳。而傳染病亦少。其地之文化墮落者。則不知有所謂公衆衛生。而傳染病必日以加增。吾儕所處街肆。糞壤滿地。穢物充塞。蠅蚋叢生。微菌紛集。居其中者。顧笑而道。不以爲意。西人調查吾國人口死亡率者。謂死者百人中之七十五。皆由於傳染病所致。可不懼哉。近日教育發達的結果。個人衛生。已有人注意。但對於公衆衛生。則注意者甚少。吾人欲改革社會生活。則公衆衛生。尤不可不積極講求。茲特述舉行公衆衛生必要數事如左。

(一)衛生演講 吾國人民之不講求衛生。半由於固守不良之習慣。不識衛生之方法。半由於無防病之知識。雖欲衛生。而不得其所以衛生之道。是二者皆非剴切講演不爲功。宜請熱心之醫士。或中學畢業之學生。及社會上有衛生常識者。組織講演會。說明公共場所之宜求清潔。食物之宜求新鮮。傳染病菌之宜如何防止。更繪成圖說。四處張貼。或用幻燈試演。將病菌在污穢場所發生之狀。病菌由蚊蠅攜帶以及腐敗食物與埃濁水爲媒介侵入人口鼻之狀。病菌在人體內繁殖之狀。人體受病菌後器官損害以致生機絕滅之狀。一一印入一般人之腦經。則一般人自然重視衛生。而於飲食居處。可逐漸改良矣。 （未完）

小說

■舊時人不見 （再續） （雲）

離月餘。吾友某君來告予以此夜步月之所聞見。某君曰。嗚呼。是最可悲者。今爲足下詳述之。因錄爲此篇。吳君曰。女郎姓魏。名館衛。于吾爲甥。與其表兄黃洛蘭同窗。兩小無猜。燈前花下。觴詠吟哦。並童相依。同心久訂。迨二人年長。父母令其割別。飄落連床。依依不忍相離。洛蘭握館衛手曰。吾二人事當何如。館衛曰。君當作盤石。我當作蒲草。洛蘭曰。甚勿如蒲草一時韌耳。館衛曰。海可枯。石可爛。吾二人之心不可移。於是二人珍重而別。揮淚在襟。黯然魂消。 （未完）

軼聞

■辛亥光復軼事 （五續） （少吾）

（四）

製造局攻破之後。吾曾至局中訪英士。見所謂兵士者。大都皆身懸白布一方而已。且有幷白布而無之者。然每人所佩之槍。則爲數不等。有一人佩兩三枝者。有一人一枝而不得者。覆得槍之難易。須與其人之能力如何。初非長官之所能支配。及假定滬防署爲都督府時。秩序已稍定。然吾猶見二人共挾一槍。覓英士而論之曰。都督。槍在何處。英士卽曰。林布速去買。余笑謂英士曰。林布須聞都督。豈乎其爲都督矣。英士曰。草創之業。其不如是。予觀我一月以後何如。然余終以此爲笑噱。嘗謂英士曰。俗謂亂七八糟。然猶有七八數目之可昔。今則直可謂之亂糟糟。不料當時之所謂亂糟糟（米旁）者。不久果如英士之所言。大致幷然。降至今日。欲求此亂糟糟之局面而不可得。奈何。 （未完）

中華書局 新到

歐美各國暨本國自製

各種 儀器文具 學校用品

品物精良 定價低廉 各校賜顧 定當格外克己 以副厚意

星洲大馬路一〇三號

中華書局謹啟

民國十一年七月廿七日

星洲養正學校

(一)招考插班生 本校高小國民各級空額今日半夜中文英文班均有缺額有志就學者請於陽曆七月廿九日上午九時到校掛號聽候考驗（須攜學費）

(二)國語夜學招生 本校爲統一國語起見特設國語夜學凡有志學習者請早來掛號

開學日期 一俟招有十五人以上即行開學

學費 每月一元

堂費 每月五角

教授時間 每晚六時五十分至八時 星期休息

教授者 賀雲先生（北京人）

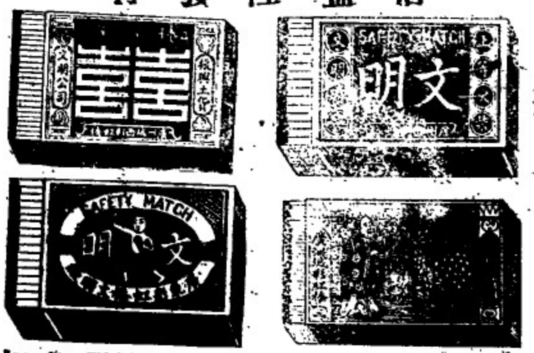
(三)本校舊生補考日期 定七月廿八日上午十時

(四)本校新建之宿舍 空氣充足適合衛生 舊學生欲在校寄宿者請早掛號以免額滿見遺

民國十一年七月廿四號 啟

中國火柴 展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜囍牌暹羅肥仔牌文明牌等貨品精美得蒙馬婆展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實也諸君購用國貨祈爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大鵝火柴五族火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉顏料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上等烏蜜酒各酒店均有發賣者

以便 諸君購用

新嘉坡代理 古寶實得力 錦興公司 門牌十三號

英一千九百廿二年一月一號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

○招來廣告

此土敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於鞏固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆 誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水

◎注意 注意 購買朱中興救時普濟水者提防假貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲萬應之靈藥近來銷流尤爲普遍凡埠都市鄉村無論中外洋各處中西人士莫不於信用更藉以爲隨時不可少之護身靈丹也此藉明證久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭暈身熱 傷風咳嗽 [illegible] 時症發疫 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛 [illegible] 行船嘔浪 不服水土 [illegible]

以上各症皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力 近日奸商違來假冒朱中興救時普濟水假藥射利害人誤世喪盡天良 [illegible] 本主人有鑒於此 [illegible] 公司代理 [illegible] 各埠商號加有 [illegible] 者可與德安公司接洽 [illegible] 一律從廉

五洲 自來血 海波 艾羅 補腦汁 療肺藥

大 [illegible]

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

止肚痛疴嘔抽筋散

此丸乃家藏秘方親蒙[illegible]救之良藥本主人年登八十康健逾恆連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福者此強腎固腎丸之效也此丸固本培元壯精益腎能補先天之不足能復弱後之元氣能使腎門鞏固無夜尿遺泄之患能強胃健脾增食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能事半功倍強補固腎之經驗靈藥也

救急同生 每服五分 小兒減半

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片 先天不足 心神恍惚 年少之嗣 純陽藥片 返老還少 純陽奇妙 屢試屢驗 [illegible]

煖腎普應膏

治腎元虧損 根蒂虧損 [illegible] 老人衰弱 少年之嗣 [illegible] 一貼立愈 有固天壽命之功 [illegible] 麻木癱瘓大症 起死扶衰 [illegible] 貼在腰部 [illegible] 氣短乏力 貼在腰帶 [illegible] 自強不息 婦人子宮寒冷不能受孕 [illegible] 三月之久 即能見效 其餘各症 [illegible] 仿單領人部位貼之 限期見效 [illegible]

代理各埠 此能衛安分局 英容眾進公司 吉隆坡廣衛生 [illegible] 六中廣和生

福建

福州通信

△取銷農場難獲准　實業廳擬在西門外祭酒鄉。設立農場。經該鄉鄉長陳寶貞。出而反對。實業廳令縣傳導。茲聞閩侯西湖鄉農會。又具呈實廳。請予飭縣保全祭酒鄉田畝。另行擇地爲農場。當經實業廳指令云。查附城一帶。歸荒一段田地。頗爲不易此。昨據陳寶貞等來廳具報。當以本廳擬案。在該鄉購買民地。闢作農場。案經令飭閩侯縣知事估照相當價值。妥爲議購。决不至使各業主稍受損失。仰即自赴縣公署接洽辦理。毋得懷疑阻撓等。分別牧示令行在案。閩省土質氣候均等。自屬宜農。設立此項驗場。改良農事。該會長等與有職責。當亦樂觀厥成。仰即一體傳諭遵照可也云云。

▲令飭具報探礦工程狀況　實業廳訓令惠民礦業團代表謝崇倫云。案據前奉農商部訓令開。該省商人。先後經部核准。給予探礦權者。如有期限已滿或將滿。應由該廳記速查明。分別依例辦理等因。歷於十年十一月間。領照註册。試探建甌縣水北寨游馬崧岡金砂礦。現已半載。有無究竟。曾否採出加豐部分。並工程是何情况。迄未據報。合亟令仰該團迅將試採情形詳貼。連同工程表。尅日送廳核奪。勿得遲延云。

▲劉冠雄長閩已得同意　李督因近日屢督裁兵。辭淚甚瀖。亦亟欲謀卸去兼職。日前電請中央。速簡省長。先行接管民政。情詞甚爲懇摯。政府鑒於李督之誠懇。亦以遴任省長爲第一要務。當即轉知旅京福建同鄉。徵求意見。經同鄉會開會議決。以閩省近日情形。非具有善後能力者。不克勝任省長。如薩鼎銘林孟宗等。均非其人。故敢後屬望。仍爲前海軍總長劉冠雄。由同鄉代表報告政府。以劉與李感情較深。非劉不能辦理閩省軍事善後事宜。政府遂於日昨電徵李督同意。經李督去電。表示贊成。至明令大約數日內即可發表云。

▲美領調查留美官費生之函復　教育廳昨函復交涉署云。案准大函。以准美國蒲領事函開。查閩省留美官費生四名。所担任之經費欵目。及匯兌日期一案。請即查復轉達等由。准此。查閩省官費生。每名由省担任學費。每月美金九十元。畢業回國。除應給川資美金二百五十元外。三個月學費。其餘各項特別費用。均係臨時撥給。不能預定。前送官費生姓名表內。有李先才一名。現屆畢業。經飭廳於本年二月初旬。滙寄學費川資美金一千五百零四元。匯由駐美施公使轉發。尚有林景嶽等三名。學費正[illegible]海外求學之困難。願敢友邦顧念之至意云云。

建甌通信

▲實業公司物品甚暢銷　建甌自春間起。已漸有福建實業公司之物品出售。然尙屬少數。近有江某帶有該公司之各皮皆各種酒到建甌批發。寄於各醬園酒舖代售。每月初二十六。向各舖收期。聞其甚暢銷。僅愛國酒一項。己銷數不少。查愛國酒每瓶該公司定價三百四十文。代售者尙有七五折扣。僅二百五十五文。乃此間零售小洋四角半。未免得利太昂。然飲者向極多耳。

連江通信

▲戲捐可望取消　連邑公益社。假借公益名義。冒收省令戲捐。並串通土豪扣留。欽遵勒罰一案。前由各班東公稟各機關。請求飭縣罷免無效。後經戲捐局。以此等省班保縣演戲。在省局已認繳出水捐在案。歷辦多年。著爲定章。若任公益社重捐。則省局每年多數之出水捐。勢必短絀。影響營餉不少。業已據情呈請督察廳轉呈省長。飭縣即日實行取消云。

南靖通信

△嘉獎商會　南靖縣知事。奉實業廳訓令云。案據實業視察員潘家爾報告稱。南靖縣商會會務。現由副會長謝宏謝金聲主持。尙見熱心公益。提倡實業。不遺餘力。該會附設有商業學校女子職業學校。並集股創辦電燈公司。發民農林公司等。成績卓有可觀。應請嘉獎等情到廳。查副會長謝宏等。倡與公益。創辦實業。既均著有成績。應先傳令嘉獎。一面責成該知事。督同副會長等。因勢利導。積極進行。俟屆年終。將其所辦各事業成績。編具詳細事實清冊。取同履歷送廳。以便呈請給獎而示鼓勵。合行令仰遵照云。

同安通信

△爭辦屠宰稅　同安馬巷屠宰商和春號朱九仲等。具呈省長。以該縣屠宰包商陳企有蘇紫忠等。藉捐勒索。請予收回。歸商等領。按月報效課欵。維持教育經費云云。閩省長以此項屠宰稅。應歸何人承辦。事屬財政廳主持。該商民等不得越瀆。所稱陳企有蘇紫忠等藉捐勒索。並未能持出證据。本署無從核辦。至津貼馬巷各學校經費究竟若干。未据叙明。且學校經費。能否敷用。係屬行政範圍。應由該縣知事通籌辦理。更無容商民等越俎代庖。所請未便照准。已批仰知照云。

霞浦通信

△公民反對續辦團捐　霞浦王邦儀呈請續辦團防一節。茲聞公民代表林明岐朱家祥等電省。請撤收團捐。[illegible]團捐有擾細民。限期裁[illegible]。均不徵[illegible]

在中國最美麗之婦女

蘇州婦女何法使其面容秀美

中華全國人民皆稱蘇州婦女最美麗雖古稱美女亦貴乎修飾保護其容顏蘇州此天然之理也人盡知之矣彼等爲婦女者亦深知凡婦女血薄及腰痛頭痛月信不調者則百病叢生何能望其美觀也且亦知且有精彩精神充足面容豐盈所稱紅粉佳人者必先有强健之血氣爲首要也是以韋廉士醫生所製之妙藥非但天下馳名也且亦曾有益於蘇州婦女非淺矣如患血薄氣衰腦力不足精神衰憊者韋廉士醫生紅色補丸一經用定必復原矣如患大便秘結肝火上升服用紅色清導丸可也以上所述之良藥在蘇州皆大既均已深知有此覓自種效者或親友得益者不勝枚舉加如家戮之夫人亦治愈中之一份子也蘇州[illegible]外濠墓[illegible]鄒家家先生來函云內人體質素弱氣血兩虧以致面色萎黃時覺目眩頭昏時因體無力且大便燥結自去歲產後更不支今春偶過蘇州購得韋廉士紅色補丸及清導丸各半打如法服之身體漸見有力兼色亦紅潤大便通順有序服完半打諸恙俱痊精神遂振至今氣血俱充矣銘感之餘爰誌數語聊表謝忱韋廉士大醫生紅色補丸之功

效係不分男女也專治血薄氣衰腦筋無力少年斷傷胃不消化風濕骨痛以及一切血虧腦虧所致之各症均可療治凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡馬六甲街三號韋廉士藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內紅色清導丸每瓶六角郵力在內原班同件

奉送衛生小書

敝局印有精美小冊專論男女及小兒衛生要道如欲索取即須寄一仙信片至星嘉坡韋廉士醫生藥局原班郵送可也

彼之祖父聲稱

何以此兒如此强壯肥美因服嬰孩自已藥片爲彼自已之藥也

南京來年人壽保險公司總經理卡鴻飲先生來書云今年春季舉一孫故兩常備嬰孩自已藥片稍有不適按照仿單飲服迄今身體强壯日見肥胖足見嬰孩自已藥片確以育兒之靈藥特附小孫照片一紙以鳴謝悃嬰孩自已藥片係英國通用小兒之靈藥專治嬰孩胃弱不化大便秘結腹痛肚瀉痰厥寒熱出牙各症以及蛔蟲等患如蒙惠顧無從購買祈即郵寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

＜注意大減價＞

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀可照價滙來敝號亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須現銀一元以作郵費之欵　貴處無從購買此藥以由一千九百廿一年二月廿八號

星嘉坡韋廉士藥局謹啟

頂上青鷺邏米再到叻

敬者本棧火礱所出之一號青鷺標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲體恤民食起見故將米市權由政府督辦得以維持品以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而做機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷺標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉研磨名家製成飯諸往年來叻者更加意精美耐飽其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲購辦者請至吳[illegible]

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許為市冠開創七十餘年行消薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭　大包一百四十包　八兩紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭　細包五百六十包　二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭　四兩二百八十包　生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭　二兩五百六十包　生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱啟蘭　一兩六百包生切　甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生　八兩一百四十包　紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生　二兩五百六十包　紅烟每箱沽銀三十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭　二兩百六十四包　壠嘜包種茶每箱九元
朱廣香　二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰　二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭　五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭　八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭　一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭　一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭　一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭　一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱永安從化生油　時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街門牌二十二號　朱廣蘭啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨熟油皆生自設廠工督辦不惜工本務求精美故蘇烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有興赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉帶鏡屏發枚椅墊無不美以備供　諸君之求謹將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號雞嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄羅等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭輪嘜包種茶每五元半
有蘭三金錢嘜自榨油每担廿六元　注意近到改員
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大蔴油十七元
各欵運往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄貨金線
羅甸牛各庄貨金線
樂有大寶三寶鹽酒水生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
新製二頭新式三金錢自榨生油時價

電話第八百三十九號
民國十年二月一號　啓

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

▷小坡大◁

啟者本園自開演以來每蒙諸君賞識本園所演各戲向均來極新奇美之戲片且復時常更換以俾大觀是以凡經寓目者莫不讚稱其妙故本園又由歐洲寄到新戲多齣故將于日開演本園為更換觀者眼界一新耳目諸君與新早蒞臨幸勿觀作過眼之過也

◎頭齣　七點半
溥壽　笑畫二幕
獅人　第十六十七十八三齣
◎二齣　九點半
時事影片
馬上奪美　七幕
果報

價目列
官位二元　特別一元半　一號位一元
二號五角　三號位三角　四號二角

華樂電影戲院啟

"Gaiety" Picture Palace.

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者牙池大電戲院現在於亞洲末實得力之處芭菓路實得力之處特角戲園開演影戲正入即並廿公加轉者戲園之內購設合宜風扇電燈均甚是備所有看戲之遊人坐之所莫不妥爲佈置爲可隨意呼用茶點任人所擇盡像無拘並將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭齣七點半開演
印度菩薩之生活　全套八幕
▲二齣九點開演
打申力士之冒險事業　第十一十二兩齣
斧首　五幕

英一千九百二十一年正月三號
小坡芭菓路牙池電影戲院啟

總代理　會豐商店

[illegible]方蠱等及無妙藥所以嘆嘆相[illegible]人請沖淺鮮男女嗜烟身體強壯[illegible]少年子之所由失也若先天不足後天戕損或以好事[illegible]喝以至神昏眼倦腰腿軟弱步艱辛思斯症以為[illegible]首開天今本號生特心裁包製鷓鴣嘜靈丹專固本片服之最[illegible]驗此製方用有寧補皮製成精合[illegible]藥品化學治[illegible]和平無燥熱之弊有返老還童之功專治陽萎不舉攻一切[illegible]弱等症最爲靈驗服之能固精神延年廣嗣無論晴雨皆[illegible]體運服一禮拜元易充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效[illegible]語云普天地之化育易日精固足以幹事惟此有實有濟于不信請嘗試之經驗者所驗保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

（每打壹拾伍員）　（批發特別克己）

凡致病之由甚多有由感冒而致者有由傷風而致者則深若夫傳染惡毒而致者則更深所謂花柳入骨之症是斯症也即古醫云幾乎病入膏肓者也治之之法用湯藥則遺之而已用藥水則泄之而已惟用丸則藥力存留功效偉大且可以達攻病所應手而痊非是治斯病者往往有結毒堅毒甚至有潰爛腐敗之患其由治不得法以致有斯弊本主人苦心研究博覽中西最善之奇方而秘製斯丸凡無論遠年近日之花柳症其有毒入筋骨以致遍身疼痛舉動艱苦[illegible]服此丸輕則一二瓶重則三五瓶[illegible]此丸自出世以來[illegible]海內中外[illegible]名醫[illegible]所皆各種藥品無不驗者而此丸尤爲至靈至應至神乎妙之其藥也服法功效列明於後

（每瓶一元）　（每打十元）

此丸乃[illegible]之良藥[illegible]呼吸之要品[illegible]與[illegible]性質相宜凡[illegible]之病無論新久之症[illegible]輕服食立時化痰[illegible]口角生香[illegible]此藥立即復元[illegible]每日可服二次自可順氣除痰[illegible]頭自[illegible]若能時常[illegible]可免[illegible]患[illegible]既壯其身自強[illegible]胸若患肺病者請[illegible]方知[illegible]

（每瓶一元）　（每打十元）

◆表白陳君雲命之被誣

敬者由中華民國十年十二月廿二日至廿八日本報所登鼎新學校董事部啟事一則其中所尋采春會館選舉陳君雲命為總理乃係私相授受等語實屬誣捏毀譽之詞致選損人名譽之嫌以致起訴法庭惟投稿之報之人自知理屈不敢到堂對質經本報向采春會館總理陳君雲命道歉故陳君將案取消訟費則由本報賠償用特登報表白以告曾讀該啟事之閱報諸君

民國十一年七月廿九日　叻報館謹白　卅

◆君之身體安乎請讀此告白

有葉君奇可者蓋本坡之良醫也彼以吾華之國手而有外國藥學之識求當此醫學混雜之時代而竟有具此學識之中醫吾恐求之於祖國亦不易多得而況於外埠乎所以葉君奇可自抵叻以來不滿一年而求附於門弟子者有其人登報頌揚者更多有其人即此以觀亦可以知其醫術之一斑矣弟等欲葉君功業日進於無窮病者春回而有藉故將弟等得其治術神驗於一己者或恐其治功於願衡者統此智見智聞之確可為吾僑介紹者特登於報以聞之

先生寓牛車水大馬路結寧廟對面馮亦楷鑲牙樓上

大誠公司　張秩鋁　陳奕世　陳鑑秋　湯湘霖　介紹

民國十一年七月廿九日　卅

◆鳴謝儒醫葉奇可醫術神奇

敬者鄙人此次奉命來洋公幹交際頗繁某晚赴宴於食糊酒囊後席間懊飲多量佛蘭地酒次日大發熱症頭痛咳嗽出痰兒血上下不順困苦難堪遂請中西醫生診治或用苦寒或用附子均未見效吾殆聞之凡食糊連菓而懊飲烈酒者病必危心滋懼焉幸逢葉君奇可大國手告以病源蒙開藥一服立奏奇功連服三劑諸病悉退今已健全如故公畢搭船回國復命矣設非葉君奇可醫術神速曷克臻此鄙人於感激之餘特登報端聊鳴謝悃云爾

先生寓牛車水大馬路結寧廟對面
馮亦楷鑲牙館樓上

民國十一年七月廿七日　卅

四川省長代表鄭啟聰啟

◆道南學校通告

招考插班生　本校自國民科三年級以上至高等科三年級及國文補習科均有缺額有志就學者可速來校報名

報名期　七月廿八日至八月三日

考試科目　國文算術英文（補習科僅試國文）

考試期　八月三日上午九時

開學期　八月四日上午九時行始業式五日實行上課

民國十一年七月廿八日　新嘉坡道南學校啟　八

公立南洋女學校招生廣告

本校之師範科刺繡專修科高小國民科均有缺額如有意來校插班者請速報名為盼

本校定於陽曆八月一號上午十時行啟業禮七月念九日上午十時試驗新生來試驗者自攜筆墨特此佈告

民國十一年七月廿四日　南洋女學校謹啟

◆退股聲明

敬者因合和煙酒二公司住在啟昇嗎礦厝口門牌三百二十一號原係蔡月媽三分蔡汝泉十分蔡芳祖一分號因蔡芳祖志圖別業願將股分劃去項與蔡汝泉承受改號振成春經營自七五月廿四日起限一禮拜內清楚舊有與街市來往與蔡芳祖理會與承頂人蔡汝泉無干當請公人蔡爲香面議得妥特此告明

民國十一年七月廿七號　振成春啟　卅

◆承受告白

敬者本堂經承受香港文咸東街廿四號和盛隆記金舖招牌商標行底舖底裝修傢私器具及文咸東廿四號舖全間又港旺角恆盛下水舖傢私器具併星加坡和盛字號舖底裝修傢私器具及星加坡蔘木街廿四號舖全間又庇能和盛隆字號舖底裝修傢私器具一概經于上月廿八日在港實己交易清楚倘日前星加坡和盛有欠到各號貨物賬項會項及華洋附項按揭買實單水數目係兩覇轉未清等項請向舊人和盛理妥概與新人無涉今星加坡仍用回和盛字號營業任林欣如君爲司理所有買賣附揭按案由林欣如簽名方作有效特此通知此佈

壬戌年六月初一日　香港詞福堂啟東舖啟　卅

◉合股聲明

敬者丹容巴葛友義街號六十一號門牌凌丁楊因生意不就現將鑑啊車夾租李勝合股東號日利號數3678如凌丁楊有與街前來往揭借限一禮拜內前來理會清楚如有逾期不到乃係自誤特此聲明免致後論此佈

民國十一年七月廿六日　李勝　凌丁楊　仝啟　卅

關於大昌當廣告

公啟者本坡孖興律二號門牌大昌當陳就長曾經舉擬出四十五八仙（即四成半）攤還大昌當所欠各債主之項分三期歸還每期十五八仙如各債主允收四十五八仙須於一千九百廿二年八月八號以前將欠項憑據交與本狀師樓代收暫時收回收據俟各債主俱將欠單憑據交到本狀師樓即由一千九百廿二年八月八號起照原欠單與各債主列明照四十五八仙伸算之數分三期歸還每期十五八仙第一期定三個月清還第二期六個月清還第三期八個月清還由蘇六甲大昌龍記當陳士謀吧轄吧轄大昌謙記當星嘉坡陳啟明星嘉坡陳陳昌星嘉坡大興當曹曙華簽押擔保惟曹曙華擔保之數以二萬柒千圓爲限特此佈聞

大英一千九百廿二年七月廿六號

代表大昌當律師亞碧與忌烈希兒啟　卅

（本狀師樓在友華銀行樓上）

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購附寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢並爲利便諸商起見特創支店於新加坡長泰街口老馬車街二十九號便是如蒙光顧零沽批發一律歡迎價格外克已

民國十一年六月廿日　新嘉坡德和永披露

上海三友實業社

三角嘜

Tringle Brand

本公司刻又運到大批三角嘜方圓嘜各種毛巾各色雙單毛面巾浴巾床巾之類均已齊備又有最合南洋時宜之浴衣多種價廉物美久已膾炙人口茲爲優待僑胞起見定價格外克己零躉批發一律歡迎諸商翁如光顧者請駕臨本坡水仙門十三號本分公司可也

本坡水仙門十三號

No. 13, High Street.

方圓嘜

Square in a Circle

廣東

省會關於省長問題之宣布

逕啟者。頃閱報載廣東各界聯合和平維持會。對於省長問題。始則屬意於魏。繼則屬意於湯。本會亦同時發有此等函電。並請即舉湯公等語。但本會已於學局紛擾之初。伍省長送印辭職之日。經即公推陳公競存爲臨時省長。並經公函辭不就。並將前任書退還。自鳴高蹈。夫復何言。惟時局至此。非鄉賢從事。恐於事無濟。且省會暫行法第二章第十六條第八項。有受理本省人民關於本省行政請願事件之規定。該會各該函電。並未依照請願程式。故本會亦不能越法受理。誠恐各界未知此中原委。致滋誤會。合行函達貴會。希即轉登各報。不勝盼禱之至。耑此肅頌文祺。廣東省議會秘書廳啟。民國十一年七月十一日。

省議會討論省長問題情形

黎明社云。昨十一日省議會開會。原爲係討論省長問題。嗣因人數不足。改開談話會。黃毅超言。近日省長問題。推魏推湯之聲浪。震乎耳鼓。惟魏具將才。第三師一職。似難任其仰肩。湯爲海軍先進。艦隊尤須其綜率。在魏湯二公。迭次其愛護桑梓之心。維持大局。得免糜爛。爲人民愛戴。但省長爲管理民政之職。理所當然。負陸海二軍重任之魏湯二公。或不願以武人而長民政也。故舉誰任省長一席。本會似不宜專向人的問題討論云。關文淵謂省長問題。不必以人爲目標。總之人數足。即開大會。舉出何人。便何人云。並主張復星期一三五會期。如是重要問題發生。則星期二四六亦可臨時召集會議。衆無異議。議長鍾聲宣佈和平維持會曾有郵電致本會。請推舉湯廷光任省長。未幾復致公函於本會。詢問本會何以尚未實行選舉。並請本會將省長印送交該會云云。當時議員僉謂。該和平維持會。並非正式法定機關。且屬何人負責組織。社會人士。完全莫悉。況連日會議。純粹議決發表者均係持地方治安之事。並不涉及政治問題。雖其中有一二攢作投機者秘密會議。利用維持和平會名義。四出奔走。故有推舉某任省長之郵電。又有催促選舉送交省印之謬舉。縱使該會爲正式法定機關。亦當依照本會暫行法。用請願方式。向本會請願。方得受理。今並此手續而不合。實可置諸不理云。

和平會致各方面之要函

▲致葉總指揮函 葉總指揮鈞鑒。頃奉鈞函。以敝會所擬將正謀調離省垣。以免軍民集處。時虞危險一節。囑俟布置稍安。即行全數調離城市。以符軍民分治之旨。等因奉此。敝會之所以斤斤籲請將軍調離者。實鑒於人羣恐懼之情。不能不隨代籲請命。既承俯念桑梓。謬錄下忱。拜讀除情。萬感。第昨天自孫公砲艦入駐白鵝潭以後。省垣軍隊。咸止堤邊。嚴陣以待。同人等昨往察看。與各國兵艦集處一方。逼近沙面租界。以爾洋場以爲自衞。戰鬥之事。雖亦或止。然駐堤軍隊。至今仍未少撤。一旦兵艦知外交。稍一大意。即足啟釁。倘生事故。外交隨至。是不僅禍及粵垣。影響大局。實非淺鮮。況炮彈入河。亦未必堤邊軍旅所足牽制。用特縷陳鈞察。即乞嚴飭各部。妥慎辦理。愛鄉愛國。即在於此。臨電彷徨。不勝涕泣待命之至。廣東各界聯合和平維持會叩。

▲致吳局長函 敬者。粵事仲穎不幸。每結艮果。人羣感禍。莫可辯誓。乃昨日軍旅又復再動烽火。釁激省垣。人民驚恐。狀難言喻。雖孫公艦隊又抵泊白鵝潭。若再戰爭。從此莊嚴璀燦之區。即淪爲瓦礫荒涼之地。同人聞報。以爲人民何辜。遭斯慘酷。即經親赴察看。見中外砲艦。集處其間。皆逼近沙面。倘有事故。省垣固設想不堪。及外交稍一失意。足以貽無窮之患。前者北京辦直之禍。鑒免於吾粵也。貴局長爲雙方調解。萬衆所仰。用特具陳左右。即乞轉請總師長。分別致意雙方。力棄前嫌。體恤人民生命財產。嚴束所部。勿輕啟釁。再爲發砲。務抵和平。以弭禍患。愛國愛鄉。即在於此。謹爲人民請命。用佈區區。毋任屏營切禱之至。仍候見覆。即頌勛安。再敬者。日來市面搶掠之風。似覺減少。然勒將省行紙幣十足找現。無日無之。是雖不搶之搶。此而不禁。擾擾商場。比搶掠爲尤甚。查搶掠足以防避。或冀幸免。此則突然而來。強爲通用。稍一忤意。武力即施。長此以往。恐市塲停頓不止也。用併兩陳。即乞業請葉總指揮。分飭各隊。設法嚴行禁絕。實深盼禱。

▲致機器總會函 機器總會鑒。幷轉各工人均鑒。我粵連年慘遭兵燹。人民困苦。個難言狀。工商受累。其害亦深。今者又生變故。相持一月。仍費平亭。商民相失。已達數千萬以外。爲今之計。惟有共籌規復原狀。以免長此顛連。工商相濟。尤須力爲携手。乃道路相傳。謂貴會工人有擬罷工之事。雖或傳聞之誤。然勞工神聖。工資相抵。無論外方動作。孰是孰非。公論俱在。爲我人民。均宜各守本業。似不宜投身漩渦。况此大變端。是非曲直。將來自有定評。我人民所受者惟痛苦耳。既無所發若。當無偏倚。且貴會工人舉足輕重。大局攸關。續聞果實。徒自受果。反增戰禍。爲害尤深。敝會爲和平起見。用特電懇。倘有此事。即懇貴會曉以大義。即與制止。人民幸甚。大局幸甚。廣東各界聯合和平維持會叩。

英德城之軍事消息

英德通訊云。英德爲省城韶州翁源州之中心點。故自丘耀西丘可榮陳司令駐紮後。陳小岳羅紹雄劉部。亦陸續到駐。惟以英城公地無多。各軍隊遂多封用民船。在河上駐紮。以便調遣。葉總指揮。亦設行營於縣議會。派參謀徐東雁駐英指揮。幷帶憲兵一排。維持秩序。商會長馮某。以軍隊複雜。恐有騷擾。遂於七月十六日。與丘司令黃參謀陳司令盧副官長李縣長等。議決由商會備辦軍米軍肉。由各大商店借出基本金。各熱心者担任義務。照本發賣。幷由葉總指揮佈告。以安人心云。

梁鴻楷覆陳炯光電

黎明社云。日前第二路司令陳炯光曾發電歡迎第一師梁鴻楷返省。昨梁師長已有覆電云。下特急。廣州粵軍第二路陳司令華甫兄鑒。廣電奉悉。敝師爲總座手創之軍隊。追隨有年。死生與共。凡具人性者。寧忍違異。請公爲國家計。總座苦心孤詣。實所欽遵。鴻楷不敏。亦未敢頓刻去此懷也。敝部刻已回抵龍川老隆一帶。候令進止。知注并聞。梁鴻楷叩。蒸十日印。

南澳通訊

▲分庭通緝縣前會議長 南澳分庭。因縣議會前議長黃紹箕。於六月十七日提議查辦法官濫權違法科受賄賂案。今縣通過。咨縣呈咨辦。即於六月十八日。藉陳呼冤案。票傳並議長胡政黃二員箕。由傳而拘。由拘而通緝。昨已報告咨縣。并分飭團保通緝陳議長矣。縣議會方面。以陳時實來會行賄。全會公意送縣移庭法辦。縣議會爲原告。今通緝原告。殊屬違法。摧殘縣議會。將嚴厲對待。全縣人民。亦異常憤激不平。

揭陽通訊

▲區長交替 新任第一區分所長謝志英。業於九號到差。調任棉湖區長周服候。亦於是日前往接任。

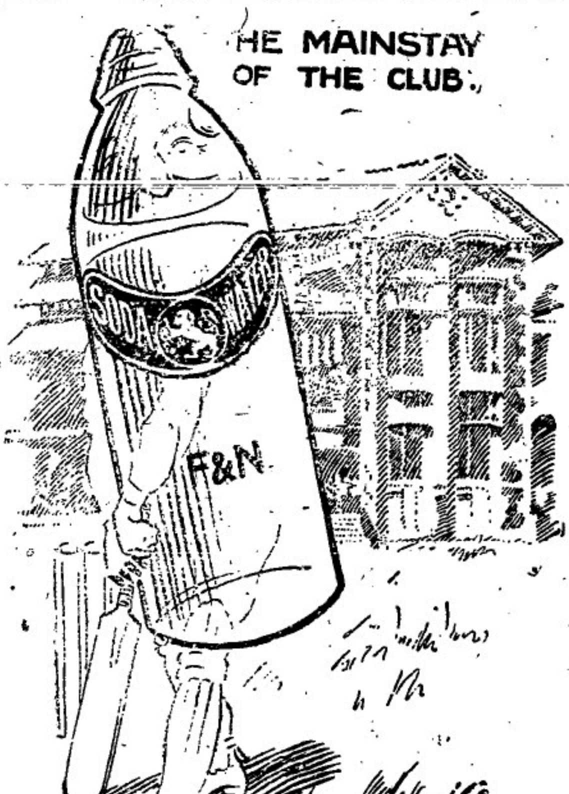
▲呈請吊驗 官都大山前鄉陳某甲與張豫某乙。因小兒細故。被乙砍傷頭顱。甲欲抬縣請驗。復被乙等率衆攔截。甲弟某丙。昨呈分庭派員前詣吊驗云。

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十一年九月三十號

HE MAINSTAY
OF THE CLUB.



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

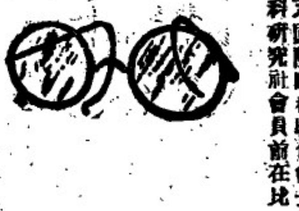
雜花餅十八元
麥穗餅十七元
嗎里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
雜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷蘭糖卅五元

諸商光顧請到貫石街御酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到賬房口和穩公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日　告白

免費驗眼

BY APPOINTMENT TO H.M. THE KING OF SIAM.



遊勝眼鏡每對由二元半起計鋼質眼鏡配有球形鏡片者每對由四元起計　諸君欲保重視最寶貴之眼力乎請與敝公司最有經驗之眼科專醫生磋商是荷

本公司眼科醫生端尼氏經驗極富曾充國際眼科聯合會士葛蘭眼科研究社會員前在比魯發斯利勿浦亞伯丁摩打威魯克甑尼治涉士里以丁鑑克加拉士哥等埠之渚里沙眼鏡公司任職多年

J. BERNARDINE DOYLE,
OPHTHALMIC OPTICIAN

S. SMITH & SON (SIAM) LTD.
[Incorporated with J. Motion & Co. Incorporated in England.]
14, Battery Road, SINGAPORE,
Bangkok Singapore London New York

一千九百廿二年五月一號
住本坡巴地利律十四號門牌
士蜜夫父子有限公司白賓

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆章效無匹元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅癬瘋癩等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

石叻　南洋總經理庇能會豐商店　怡保

民國十年六月廿四號

HAIPHONG "DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之平最良者在三四州府內約有七十萬噸曾出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers 住地蘇沙街二號
爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號　謹啓

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味醇厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號　金鹿爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀七十三元
二兩庄每箱五百六十包沽銀七十五元
在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧　雙福爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

壬戌年六月初六日　本號電話壹九五四

總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

●求是週報第二號第廿五廿六兩期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)南洋新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說南洋羣洲均有代理消數漸多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富能饜閱者以副愛閱諸君雅意現下第二號第廿五廿六兩期經已寄到本報(該報經委托本報爲之代理)計共有數十冊每冊取回報費一角凡占月出四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多要閱是報者請速到來購取可也

民國十年十月廿二日　本報謹啓

HAMS Pineapple, Brand,

▷招徠廣告◁

此波羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡歐食商店均有出售諸君購試便知其好惡也之物　謹啓

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M. S.

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
Incorporated in England.]

本公司現有各種女米里華籐機油并土及土油精出售取價極從廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啓

實業欄

實業　救國

○上海全年貿易之概觀

中華新聞社云。一千九百二十一年十二月之貿易。足以觀察全年之經濟狀況。蓋此一月間。因明明爲清理時期也。中國方面。似無甚新貿易。然若可謂類者。則存貨漸消。足爲新貿易活動之地也。世界之經濟困難。亦影響及於中國。但觀進口貨之狀況。較出口貨尤爲明顯。棉料疋頭貨業云。由外國輸入者。爲數甚多。幸年終特亦將大宗存貨清理。而訂來新貨亦不少。至於出口貨方面。則外國不能多向中國購取。惟供國內諸製造廠自用云。中國棉業。去年頗不惡。惟油廠多難支持。麵粉業於去年開始時。亦頗旺盛。顧以後爲麥之收穫不佳。致亦停滯不動。當十一月間。曾預料中國麵粉廠將有多家停工。至十二月而果驗。上海麵粉廠二十四所。停工者竟有二十所之多。皆缺麥之故也。然上海現既爲麵粉業之中心點。未來之貿易。度必有可觀者焉。查上海諸麵粉廠從事工作之九個月中。計用麥七十五萬擔。日製麵粉十萬袋。每袋重五十磅。一千九百二十年間。上海出口之麵粉頗多。計九千六百三十五萬袋。爲今年出口。則於十個月中僅有四百萬袋。（每袋五磅）且其大部分亦多運往中國各埠云。觀於一九二十年十二月之情形。則知中國之麵粉業殊少樂觀。外國之競爭。在所難免。特此種減色係暫時的。不久當可復原耳。前美國太平洋岸。已有麵粉輸入滿洲。每袋價爲日金三元三角。而滿洲當地之麵粉。則每袋反須得日金四元云。十二月中。有交易所多家均閉門停業。自行清理。有一銀行亦爲擱淺。棉花價漸堅固。年終通州棉每担三十三兩半。中國生棉之輸運出口者。過去三個月中僅十萬七千担。絲業市況繼續堅固。十二月中貿易尚可觀。是月銀市。則倫敦銀價由十二月一號之三七又八分之五。跌至三四又八分之五。（月終）一月間計跌去三便士。紐約銀價亦自六角八分跌至六角四分之三。年終印度方面雖將多購。而銀市仍有下趨之傾向。是月各項金幣價大致如下之美金爲七四〇、三七。金磅爲三先令七便士。法郎爲九．五八。日金爲六四、七〇。馬克爲一五七〇。

○粵省煤礦合同之經過

世界新聞社云。當莫榮新督粵時代。曾與英國略塞耳少佐Major Cassel訂有合股開採粵省煤礦合同。此事頗引起中外人士之反對。昨大陸報載英國人沃雲凱斯氏Orrin Keith一文。評論此事原文甚長。茲節譯大要如左。

略塞耳合同一事。現訂約者已停止活動。然仍爲遠東中美英三國人士爭論之一問題。南方華人力詆英人此舉。謂欲攫斷粵省之經濟利源。美人亦抱此見解。英人則謂此合同純係一種商業行爲　今欲研究此事眞相。當考查合同原文。略塞耳少佐之自辨書晉。與廣州英總領事之聲明。吾今首欲說明者。即此事與英國官場絕無關係。當略塞耳少佐以此事商諸英總領事時。英領告以彼有訂約之自由。但必須取得北京之允准。此約方有價值。迨後正式簽定合同。桂系當局被逐。廣州現政府指爲不合法。英領遂曾盡之力爭。然此爲領事保護其國民權利之職務。不得即謂此項合同與英國政府有關也。至合同內容。則實有可反對之處。

粵省煤礦甚多。開採者亦不少。然產生之量。尚不足供當地用煤之要求。因此所有英商大航務公司皆須購日本煤應用。即華人輪船亦然。距今兩年前。略塞耳少佐代表各英船公司與當時粵政府談判。請讓予開採當地煤礦之權。當時督粵者爲莫榮新。其視粵省不啻爲其發財之地。但須預約有利可圖。即欣然許之。但莫自知爲督軍無批准商業合同之權。遂令其親信之民政長官鍾某Cheng Kan Fong代爲簽字。據英人方面之論據。謂當時粵省祇有此事實上之政府。訂約事自非與彼接洽不可。此層今姑不論。至謂英人壟斷粵省煤礦。據英人曾。合同中祇規定北江之流域一區域有專利開採煤礦之權。但此區域確爲粵省最大之煤產地。且以礦區大小而論。亦惟開採此區。可有商業價值。其西江一帶。沿東海岸一帶。及極南方面。雖有煤礦。蓄積皆鮮少。品質之良否。亦爲問題。（未完）

○德國恢復世界市場之新計畫（四續）

德國船廠之營業收入。大部分得諸外國之修理工程。因德國人工材料。價皆低廉故也。據英國航業界人所述。目下英國造船價值。每噸自十一磅以至二十磅。德國大造船廠最近布告。其造價可比英國減百分之十。以至百分之二十。此乃關於材料者。至論人工。則德國尤廉。英國船廠工價。自勞工之六十四先令二便士起。至木匠之八十四先令止。德國則技能精熟之工人。每星期工價二一三、六〇馬克。德意志五金工會所付最高工價。爲二百四十馬克一星期。合諸英金。祇一七或十八先令耳。目下德船廠工作時間。雖至十小時減至八小時。而工作之成績。比戰前增加。

（未完）

○戰後全歐各國之金融（續）

茲將各中立國及美國貨幣折合德國馬克之價值。列表對照如下。（按近日馬克大跌。軼出常軌。不可據爲準則。故此表所舉者。爲今年四月十日與八月三十一日之價值對照研究。較爲切實。）

	戰前合馬克	一九二一年四月三十日合馬克	一九二一年四月三十日馬克所跌之成分	一九二一年八月三十一日合馬克	一九二一年八月三十一日馬克所跌之成分
美國金元	四．二〇	六六．一二	一五．七	八六．三七	二〇．六
瑞士Frank	〇．八一	一一．五六	一四．三	一四．七六	一八．二
瑞典Krone	一．一二五	一五．四六	一三．七	一八．六二	一六．六
荷蘭Guld.n	一．六八七	二三．二〇	一三．七	二七．二五	一六．二
西班牙Pelin	〇．八一	九．一七	一一．三	一一．二七	一三．九
丹麥Krone	一．一二五	一一．九七	一〇．六	一五．一五	一三．五
挪威Krone	一．一二五	一〇．二五	九．一	一一．七七	一五．五

據上表觀之。歐洲各中立國貨幣之對於馬克。其價值增到十倍至十八倍以上。（若照近日馬克行市當在五十倍以上。然此不足爲例）其原由於歐戰時各中立國。一方面未捲入戰爭漩渦。所受之損失甚小。他方面又爲戰爭國代辦糧食運輸等事。因而大獲其利。故戰後歐洲金融以各中立國爲最善。反之歐洲各協約國。一方面在戰爭中既受極大痛苦。他方面在戰爭後又急於賠補損失。故金融一時不能恢復。雖以英國財力之雄。其結果亦僅僅維持及歐洲各中立國而止。至於其他各協約國更無論矣。（未完）

○遺失股份合同廣告

啟者黎錦紳又名黎錦□於光緒二十一年六月二十三日占有源昌生香園生意名下占半份當日與啟友立有合同。茲因日久經已遺失無從查覓。特登報聲明無論何入拾得祇作廢紙此佈

民國十一年七月廿五日　黎錦紳承領遺業人妻周氏十啟　卅

◎◎◎◎◎◎◎◎◎

△四川海洋餐館新張廣告

我們的餐館有三種特色

（一）做菜的技師、是從祖國請來的專門人材。

（二）北京、上海、四川等處最優美的菜餚、都是具備的。

（三）各種菜餚。不但清香可口。并且純潔適宜衛生。現在新張。爲歡迎僑胞們。菜餚的價格。特別從廉。

僑胞們。機會很好。快來嘗試罷。

海洋餐館營業部披露

本館開設牛車水戲園街門牌第四號

民國十一年七月廿一日　卄

○滙票行情一覽表

香港銀行牌	一百元貼銀行	十二元七五
以行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	九元
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十四元二
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十四元
銀行買現銀票	一百元銀行	一十四元
滙上海銀行掛牌	一百元値	六十六兩六二五
銀行兌現銀票	一百元値	六十六兩五
銀行買現銀票	一百元値	六十六兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元値	一百零一元七五
期票三十天兌	一百員値	一百零三元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀値	九十元三七五
暹銀銀紙兌出	一百銀値	九十二元三五
滙仲光銀行掛牌	一百元値	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元値	一百七十八元五
滙嗎呂務銀行掛牌	一百元値	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元値	一百七十八元五
滙萬損務銀行掛牌	一百元値	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元値	一百七十八元五
滙紐約銀行掛牌	一百元値	五十一元五
期票三十天兌	一百元値	五十三元五
滙雪梨銀行掛牌	每元値	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元値	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元値	一百七十八元二五
▲印度屑▼	一百盾値	一百元
滙敘厘銀行掛牌	一百元値	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元値	一百七十八元二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝巴沙行掛牌	一百元値	一百三十五盾二五
期票十天兌	一百元値	一百三十七盾二五
▲爪哇盾▼	一百元値	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元値	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元値	一百三十七盾二五
滙三把瓏銀行掛牌	一百元値	一百三十五盾
期票三十天兌	一百元値	一百三十七盾
滙倫敦現銀票(每磅)	每元値	二司令三扁三三三二
期票三十天兌	每元値	二司令三扁八七五
金葉每兩		八十七元
金磅每個		十一元七
▲銀價市況		三十五兩一二五
首錫上單		八十元八七五

△輪船入口

船名	開來地點	時間	公司
文律	由浮羅庶宜	初九到	張順美
豐德	由礁咯	初九到	和豐公司
福茂	由吉里汶	初九到	法國公司
豐春	由礁咯	初九到	和豐公司
福寶	由坡德申	初九到	實得力洋行
新加濱	由丹戎峇厘	初九到	和蘭公司
豐和	由丁加奴	初十到	瑞豐盛
馬打吓利	由日里	初十到	英國公司
豐吉	由北干峇魯	初十到	和豐公司
福祥	由菅叻班讓	初十到	成美號
英內務宜利	由英得宜利	初十到	和豐公司
金寶	由安順	初十到	實得力洋行
孟德明	由棉蘭	初十到	和蘭公司
日里	由三寶彥	初十到	實得力洋行
萬客美	由坡德申	初十到	恒利號
加東	由暹羅	十一到	實得力洋行
莫里目	由丁加奴	十一到	實得力洋行
斯鶆	由棉蘭	十一到	棉示必洋行
庇能	由吉寧丹	十一到	實得力洋行
保安	由巨港	十一到	麟盛號
吉通	由檳城	十一到	實的力洋行
龜嶼	由砂勝越	十一到	順發號

△輪船出口▽

▲六月初九日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福慶	上午九點	往浮羅峇淡 浮羅武蘭	萬利安公司
豐利	午十一點	往石馬丁宜 望加麗 硼坡 北干峇魯	源成號
極遠	下午一點	往峇株巴轄	和益號
加立蘇	下午一點	往吉礁港口 檳榔嶼	實的力洋行
峇勝福	下午一點	往暹羅港 甘馬挽 丁加奴	開行
承益	下午二點	往峇株巴轄	和發公司
福生	下午三點	往檳榔嶼 加吉打	莫實得洋行
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實的力洋行

▲六月初十日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬和元	上午九點	往溜水 馬辰	張元記
萬德源	午十一點	往坡德申 吉礁港口	實得力洋行
棉那	下午二點	往峇株巴轄	和發公司

△各貨行情一覽表

暹溜烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元二五
又烏椒上	一十四元五
又　右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
又烏白椒	二十八元五
本坡烏上	一十三元七五
又椒行	一十三元七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號椰干	十元八五
二號椰干	十元四
三號椰干	九元七弍
叻坡頑莪粉上	六元八
又總粉上	六元七
遍坡頑莪粉上	六元八
又　中	六元七
丙蜀莪粉上	五元
中粒	十二元
幼粉	十元七五
幼丕	十元五
花綿乳一號	二角五占五
日暹乳一號	二角五占五
暹花乳二號	二角四占五
砲粥祿庄上	一角六占
暹花三號	二角二占
一號光片	二角五占七五
二號光片	二角五占
一號赤甘蜜開價	十四元
二號赤甘蜜開價	一十三元
三號赤甘蜜開價	九元五
烏甘蜜行開價	八元五二五
又甘蜜土庫出	八元五二五
廿二號稠花糖每担	九元
二六號粗花糖每担	十元八
四十四號幼花糖每担	一十二元
本坡和豐棒油小罇	二十七元
又窗珍庄	二十五元
本坡大摸土油每箱	七元五
什標土油每箱	大元三角半
日標土油每箱	大元四五
僑標土油每箱	六元大
虎標土油每箱	六元六
象標土油每箱	大元七
王帽標土油每箱	大元五角
龍標土油每箱	大元大五占
偶標土油每箱	大元七角
吉隆江沙	一角六占五
峇株白片每砂	一角五占
坤甸半兒羅冬上	大元五
又孖箱	大元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又孖箱	大元
巨港冬半兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三斤每担	三元

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招 徠 廣 告 ▷

請飲鎖匙標烏[illegible]酒以
此匙標[illegible]酒誠最合
熱帶之用[illegible]能提神解
渴遠駕市上各標之上
也 諸君[illegible] 祈移玉
至各酒庄[illegible]買是荷
英一千九百廿二年
二月九號
運入口人實得力爪
哇公司

狗仔嚜烏蜜酒

叻地最[illegible]用
天下至馳名
上飲品
敢請[illegible]用
各酒店均有出售
英一千九百二十年二月十二號

動物之中莫有[illegible]乎獅者[illegible]人能敵之
其[illegible]之雄壯筋力之[illegible]必有[illegible]
常人也要知由何[illegible]此常[illegible]人[illegible]自來
便能滋補血[illegible]壯活潑精神四肢生
固精益[illegible]之奇效凡患[illegible]之症頭昏
花筋骨力之[illegible]依[illegible]者[illegible]
莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二
角 每打洋十二元 每大瓶洋二元
每打洋二十元
凡服自來血後如[illegible]原本[illegible]之[illegible]
丸一粒加之[illegible]時[illegible]則壯筋骨力[illegible]
身體尤有特[illegible]之奇效[illegible]若[illegible]之
人常服此丸則[illegible]力于下[illegible]
消化快速[illegible]利固[illegible]一切[illegible]之[illegible]
有消除[illegible]之[illegible]
▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元
總發行所 上海 大馬路五洲大藥[illegible]
分售處

良丹係上海五洲大藥房出品為時良藥完全國貨消暑適口化食
消毒寬衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中
將軍牌
良丹
香品久遠馳名
價目 每小瓶洋一角 每小包五分
愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹
上海五洲大藥房發行

會豐商店經理

南洋要聞

英屬之部

◎仰光中學罷課風潮（續）

到總五下午四點鐘。總理校董。再到校查問。開會後。國文教員蔣冰君。提出辭職。謂學生攻訐教員。不合手續。謂彼吃食鴉片。毫無證據。應請校董設法試驗。果無吃食鴉片。當代爲恢復名譽云云。犬林開逸君。謂學生攻彼寫字錯誤。曾指出爲字多四點。然字少四點爲證。其實爲之古字。原多四點。見諸康熙字典。然字草書。亦有少四點寫法。至云地理不能確定地點實因校中地圖太少。且彼不受地理課。已經兩月。學生舊事重提。可見對人不是對事云云。犬國體教員張育年君謂學生說彼洗澡時赤身露體。彼自去年來仰。均在樓上洗澡。雖臥房不過咫尺。自無問題。記有一天。因樓上缺水。乃與李養成李增榮陳希孟三君。同到樓外洗澡。不特圍上水巾。抑且關住房門。此等事本至平常。不知何以惹學生們反對云云。犬國文教員陳希孟君。謂洗澡事經已由張君說明。至彼所任功課。有無錯誤。盡可調查云云。犬監學薩秦君。謂學生說彼寫字課勉勵之勉作免。用功之功誤作工。功工本可通。勉字則彼雖不學。常不至誤爲免字。惟彼之職務。係爲監學。彼不能盡力訓育。致使學生藐視師長。發生罷課。則甚抱歉云云。犬監學關定君謂學生攻彼。因酒醉曠課等語。彼飲酒固有之。惟常在禮拜六。禮拜非在學校。且未嘗對學生發過酒風。至曠課原非彼應任功課。不過暫時代理。有無曠課。可查學校日記便明。又昨晚學生胡昌禧等任務內印刷學生宣言。彼曾履行監學職務。向前干涉。幷取回印刷品多件。迨至本早學生黃振宗胡昌禧則率帶多人。向索印刷品。蔡君已不承認彼爲監學。如不給予。將以野蠻手段對待云云。犬博物教員陳某吾君謂學生攻擊彼在廚房購買烟枝一節。彼吸食烟枝。固有其事。惟似不至成爲一種罪狀。惟教師購買雜物。有聽差任使。殊無自行購買之必要。可見學生無故羅織。學校師生。本應和洽。今竟出互相告訐。實屬不成事體。望總理校董諸君有以處此云云。

（未完）

美屬之部

◎菲島之農業

（一）四大農務機關（續）

（菲訊）夏島內有四大完善農務機關。特爲農業而設。專來農業教育教法試驗。及各種農業上之考究證明。該島大學所定制度。悉做美國省農科大學開設農學各科。諸科中以糖藝一科爲最夥。此科學生畢業後。多服役於糖廠實驗者。其農務局辦理森林一切事宜。兼有獸醫昆虫及在埠中檢查植物之責。其農林試驗場乃專司試驗新農產及發明改良園藝諸產品。其甘蔗試驗場。則專理改良甘蔗品種。及關於甘蔗產品之化驗病理昆虫等事。藉圖改良蔗業。此等機關。通力合作。各專職有。故其辦事。井然不紊。

（二）氣候

夏島氣候溫和。不比中國有嚴寒酷暑之苦。天氣常如六月。察看表甚罕降至六十度。升高則不過六十五度。但普通氣候。大約常在七十五度左右。（未完）

◎菲立濱之女人島

（菲訊）工程局長隨活督遊各省。於星期一晚返岷。彼謂此次與活督等遊至某處。見有女人島在焉。當諸人進島時。各婦女畏懼。見生人至前即走避一空。盡於樹林中。所見者只有老人三名。佇立彼處。與活督等隨員等相周旋。訪據詢問彼老人。彼亦將島中情形畧爲報告。據云島中現有婦女四十名。及有老男子三人爲之看護。婦女年齡。老少不一。該島前時。本有多數男子同居。但於四年前。各男子乘漁船至中國海之間。捕魚爲生。不料竟遇颶風。船沉人沒。故今少壯婦女同居。活督諸人以各婦女先事逃避。不能覩其形像。殊屬憾事。更有一事。則該島中前既有男子同居。只有男子三人。惟查島中全無童子。是亦奇事也。局長復述一有趣味故事。謂彼等到打樺馬省之極北地方。該處本爲黑人地方。數十年前。其人行動仍未脫上古渾渾噩噩之時代。今則幡然一新。進於文明之境。活督等抵島時。全體歡迎。表示樂意。其地方亦俱可觀。有小學校一所。用斐人爲教員。均教授英文。黑人之能操英語及書英字者。大不乏人。該隊到彼時。適黙人慶祝日。舉行遊街及跳舞等事。一種快意之狀。大有世外桃源之概。其次則同船駛在孖轆板灣登岸。步遊攀山越嶺至蘇杜地方。該處即暹時亞堅亞度將軍被擒之所。居民極少。言語殊異。土人見活督等到時。相顧生畏。大有逃遁他處之勢。致其所以如此。係因交通阻碍。人影罕到云。

荷屬之部

◎荷僑組織平民工藝所之近聞

（泗水訊）歐戰結束後。各種物產價格。現雖逐漸降落。仍未能即達戰前之額。其因食人失業者。日見其衆。僑生一方面。尤佔多數。伸手乞食。不乏其人。且終身不習技能。一旦失所。當然不能自食其力。就人道主義言之。良堪憫惻。泗上各社會。遍地林立。惟獨此類救濟慈善機關。付之缺如。致此哀哀無告之人。或病倒路旁。或因饑餓所迫不得已流而爲盜。傷心慘目。誰爲爲乎。現聞該失業者會合致書埠中各富戶。及埠中辦夜市之職員。書中大意詳述目前所處之慘狀。徒手不能街食。請求設法安置。並列明人類互助之旨。以勸其人心。恐釀千分之一。以作救濟等語。各富人接書後。已召集諸人討論。然多數意見。咸主設立工藝所以收納之。始爲永遠之根本救濟。於是決定積極進行。即以最急促之時間。組織成立機關。定名曰平民工藝所。業經舉定陳炳節君等十餘人爲辦事職員。規定所中章程。招納失業之貧民。入所作工。視其能力之優劣。而給工資之多云。

暹羅之部

◎暹羅進出口貨物調查表

（曼谷訊）據暹羅報載。暹羅歷本年九月（即陽曆去年十二月）海關報告。是月全國出進口貨物。共値暹幣二六•五一七•五一銖。（每銖約合叻幣九角）比較八月份。入口貨增加約計七十萬八千零九十五銖。出口貨減少約計二百廿八萬二千零二銖。此蓋因米糧缺之。故出口貨驟減也。茲特譯述如左。藉供留心經濟問題者參考焉。

（一）進口貨

雜貨（値百抽三）	九•六三六•一四一銖
各色酒	二七〇•九八六銖
金葉	一•一三三•四五〇▲
銀條	一三四•七五二▲
鴉片	其數未詳
合計	一一•一七五•三二九▲

（二）出口貨

米糧	一二•六三一•二九七▲
柚木	一•〇一一•七五八▲
雜貨	一•七三九•一二七▲
合計	一五•三四二•一八二▲

十五 ▲代銖

◆警告

通啓者牛車號牌第二九八〇號即本年之黃地黑字者已由該車主人來本局報失因將登報通知所宜注意此示

車務註冊員潜巴氏示 Sd N. E. HOOPER.

英一千九百廿二年七月三十一號

諸君如欲身體强健。
則須服健體公司之豆精。
豆內所含之滋養質最多。
復經本公司以化學的方法。
鍊取其精液。
遂爲最佳的滋養品矣。
且在南洋熱帶地方。
尤爲相宜。
有解暑、除濕、止咳、潤肺、種種功效。
小孩嬰兒服食。
較之人乳牛乳。
更佳數倍。
誠近世新發明之無上妙品也。
爲君不信。
請嘗試之。
外詳說明書。函索即寄。每日一瓶。辰早專人送至。每月僅定最廉價二元四角。

◆附豆精服食法

（一）豆精以熱食爲佳。清晨送至。即須服食。不可過遲。因本公司所造之豆精。品汁濃厚。遲則易於凝結。
（二）須按量服之。大人每日可服一瓶至二瓶。小兒每日可服半瓶至一瓶。不可過度。
（三）須按時服之。如定清晨服食。則不可遲此時方服。
（四）未服之前。須將口洗淨。如能照此服法。兩月以後。必能見大效驗。使身强健。精神培增。

上海中華健體豆精公司啟
星嘉坡實龍崗律 門牌一百〇三號

民國十一年七月廿四日

橫城錦璋有限公司廣佈

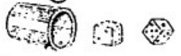
總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號
支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號
支行在星嘉坡詩實得力門牌五拾七號
（此乃正王帽杓茶粉）

本公司特由英屬轄
地茶山直接辦來茶
粉其味之美如諸
極頂上之茶清潔之
君要試茶之佳味敝
公司送壹包請嘗便
知各埠架不店均歡
迎此種茶粉玆因本
輕得利厚諸商翁如
不信者可到本公司取
茶壹包試之便妥並
有兼售玫瑰露糖水
酸柑水　紅水每
罐庄一磅　價銀相
宜此佈

民國十年十月廿一號

勿以爾眼爲賭具

dont gamble.



with your eyes

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician London.

敝公司之查驗眼力槪不取費經驗多年雖最深之眼
鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克
己無論何種鏡片每對祇取十元而已
拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴地里律神農大藥房內
司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月廿二號

請用中國第一家著名國貨

（香港註册）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（馬婆展覽會特給獎狀）

蜜蜂　商標

本公司開設垂
十年所製糖果
餅乾均採食用
等材料經中外
醫生士許爲衛
品日用送禮上
均甚相宜
總行
製造廠
在香港
分行
廣州上海
天津小呂宋
福州北京
澳門星架坡
南通汕頭
漢口潮州
星架坡德發行
所玫瑰後街門
牌二十一號電
話一三九一
零售處並西餐
牛車水戲院街
門牌四十九至
五十一號諸君
光顧無任歡迎
民國十一年四
月十九號

注意

福蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

中法保太保險公司廣告

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

本公司專理火險洋面
水險及摩托車燕梳商
務取價公平賠償快捷
諸翁光顧如欲知詳細
情形者請到本坡柴佛
地窩三十號A本公司
之三四洲府總代理
Latham & Co. 接洽爲禱
民國十一年五月十七
日
中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M.S.

緊要廣告

本公司有大帮頂靚之鑽石出奧物售
價賬無能與比諸商翁如欲看各種[illegible]
貨者本公司無不格外歡迎也
本公司爲
羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金質銀質或鎳
質的均有存貨請移玉來顧爲禱
本坡諸實得力E號門牌
威爾及門托公司謹白
英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street
Singapore.
([illegible])

PIRELLI TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各廠所
製車輪中之
最優者
各種車輪無
論大小均有
存貨預備提
取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malay

惟一存貨人朋哥尼魯摩托公司
阿蘇律一十九十八住號
英一千九百廿一年九月十號

◆辭夥聲明

啟者柔佛坡德興號於庚申年在箸港開創德興棧將
埃生理係用孫其潮君掌理財政并寫街市交易一切
由孫其潮經手處理收支皆是出花紅分
潤勞不料人心難測孫其潮退股自壬戌年實將
他是間無言可答立即逐出而遇有機自[illegible]與
人稱借擔保倘孫其潮有在街前與人稱借擔保等情可
向孫其潮是問與德興棧無涉先此聲明以免後論特此
佈告
民國十一年閏五月初十日
英一千九百廿二年賂來四號
德興號
李崇興　告白

永遠捉拿陳寶變

陳寶變乃廣東新會外海人氏年廿五歲身材不高面紅
頦窄眼細下頷圓滿頭髮有些曰身有臭狐味在本公司
當帮收銀之職於六月廿七號挾欵三千餘元私逃本公
司經已報案通緝並特登
報週知如能將陳寶變捉
獲歸案者卽謝花紅銀二
百元如有人能偵知陳寶
變逃匿住址來報信者經
本公司按報信地址捉獲
後卽謝花紅銀一百元如
本公司能得回原挾逃之欵若干再撥出五成充賞但求
將原人捉獲歸案卽可領賞決無食言此佈
中華民國十一年七月十七日
上海水火保險有限公司啟

任汝走勻星嘉坡

也未有平得過我
我就是減價先鋒的先施公司
減價半年也一次
這回機會莫放過
減價期
由七月十四號
至八月三號止
廿一天

THE SINCERE CO., LTD.
Incorporated in Hongkong.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

星洲先施有限公司披露
民國十一年七月十八日

行◉

◉更　正

日前本報專電。有云有多數督軍欲以下期總統擁唐繼堯。唐繼堯三字　實係段祺瑞之誤。特此正之。

國內要電

●蔡成勳告假十日 請吳佩孚 蒞贛主持

●審計院清查 徐世昌時 總統府所用秘密費

●聞各省督軍 擬改爲將軍 督理某省軍務

●昨全國財政 討論會開幕 委員長顧維鈞演說 以清理著代 分四股担任

●外部昨 會議中東路 決商吉黑兩督核辦

●黎元洪 擬全國軍額 照民國二年參衆兩院所定 以五十萬爲準 已飭部調查原案與各方接洽

●馮福祥電盧卡 魁勾結陝匪盤據安邊闉工洛川 已派兵與 井鎮守使夾擊

本坡要聞

(△)南洋烟草公司新址開幕紀盛

昨日爲本坡南洋兄弟烟草公司新公司開幕之期。該將其開幕情形列述如下。是日清早四時。該公司總巡簡英甫君。率同全體職員到禮堂(即入大門處)行禮。先由職員宋鑾琴君宣佈肅整衣冠預備行禮。次傳主禮人就席。隨入壇前三上禮香。又次全體職員向禮堂行三鞠躬禮。又次主禮人還原席。東立西向。全體職員乃環西立東向。然後由主禮人宣讀祝詞。行團拜一鞠躬禮而散。是日該公司招待所定時間爲上午十一點鐘。而各界來賓。則已於十點半鐘。首由樓下大門處之招待員迎迓。引導至第二三四樓參觀。款以茶點。每層樓均有職員數人。殷勤招待。秩序極爲整齊。及至十一點時。中西要人。如華民政務司。華民副政務司何樂如先生。羅總領事秦副領事。李俊源先生及其夫人。太平局紳工務局總工程師。本坡各華字報編輯記者。及實得力西報。馬來西報。自由西報等之總編輯記者。莫實得公司之司理人。荷蘭輪船公司之正副司理人。實得力輪船公司司理人等數百人相繼而至。一時車水馬龍。海山街口及大馬路與吉寧街相連處，竟爲行人車馬所擁塞。當中西要人休憩三樓接待室後。音樂聲遂大起。招待員等六七人。以三賓酒及餅食招待。後華民政司起立演說。力讚該公司規模之宏大。組織之完善。以及於公益慈善各事業之樂爲贊助。洋洋數百言。無不鼓掌勵聽。演說畢。舉杯祝該公司商務之發達。後由該公司之外交主任梅君國良以英文宣讀答謝之詞。各要人紳商。於談笑一小時之久後。始各與辭而退。賓主無不盡歡。計是日由上午十點至下午四點。各界之往賀者不下千百數人之衆。誠爲本坡自有華人商行開幕禮以來未有之盛況也。至前昨兩晚該公司之新址自地下至頂樓。皆以電燈裝飾。燦爛奪目。美麗異常。自遠望之。有如一座大廈爲無數星球所圍護然。昨晚該公司又在上海樓杏江樓及暢海樓設筵宴會各界。赴席者約有千人左右。開席前。該公司總巡及各部主任。皆親到各樓答謝來賓。由代表黃君宣讀祝詞及答詞。後乃舉杯暢飲。查此次該公司接到各界之祝詞横畫等品。不下六七百件云。茲將該公司當筵恭謝來賓祝詞。附列於後。詞云。今日爲本公司新址告成。遷基營業。荷蒙列位惠賜多珍。又蒙親到增光。不獨本公司非常榮幸。而且可見我中國僑胞親善高情。本公司自開創至今。歷蒙華僑同胞照顧栽培。故本公司歷年對於我華僑公益。每本諸君子提倡之心。聊盡棉薄。以隨其後。非敢謂以德報德。不過稍表寸心。然而受諸君子栽培者。不止本公司。何以本公司獨深感激。良以素仰各同胞人人抱愛國思想。本公司何敢獨後。即以今微薄而論。所以不備華菜而設素菜者。不獨因諸君子既飽膏粱。且因素菜爲我中國特色食品。此中材料。應用國貨爲多。諸愛國之人。不可不備愛國之菜。不徒擺脫俗套已也。總之本公司向來宗旨。凡受人家一分好處。即盡自已一分良心。本公司此後受諸君子栽培之處正多。而因此以稍忙我華僑同胞公益之處亦正多。深望列位原諒本公司稍設素菜。多用國貨之愚誠。勿以爲簡慢。盡歡多飲。如俗語所謂有情飲水飽。此後尚望加意栽培。則本公司之大幸。而亦我中國之光。舉杯酒敬祝我中國萬歲。我四萬萬同胞。及華僑同胞萬歲。在座諸君子萬歲。

◉啓文學校之議事紀

(來稿)納閩坡啓文學校。於七月廿四號開會。到者有張清閑。楊錦七。邱文照。葉水珍。洪承淇。韓勁豐諸君。皆該校董也。先由本校創辦人林世宗先生。提出各種議案。由公衆議決通過於下。(一)公推正主席張清閑君。副主席楊錦七君。監席洪春芳君。葉水珍君。(二)學校既有基礎。須保全光大之。每年選舉職員。至少須二十四人輪流查閱。(三)每年編徵信錄。以昭信用而免弊端。此次延辦徵信錄公貼一百元。(四)優待其教師。並聯感情。俾校務與教務俱有進步。(五)常與各埠有關係之處。通信報告。俾有經濟上與精神上之互助。(六)託校長代辦書物。以免手續麻煩。(七)書報足以通民智。應加訂數種。社中規章。應督理遵守。(八)楊烈顯君之賬十七元。由楊錦七君貼出。其餘八十二元四角八分。作爲彼從前辦公之酬勞費。自十一年七月一號起月捐　須按交無異。

◉茗華公司西菜之特色

余東旋街茗華公司二樓。現由理人精於烹飪者。復開辦西菜營業。查自開辦以來。生理異常發達。良由其菜式精美。價格平廉。且廳座雅潔。招呼殷勤。我僑胞之欲嘗西菜者。不可不注意也。

◉本月廿二日前一星期內本坡僑民死亡總數

工務局衛生司報告本月二十二日前一星期內本坡僑民死亡總數。共二百十八人。死亡率爲每千人之三一．二三。上星期之死亡率爲三三．四七。其死亡原因。則因瘴氣病者二十四人。癆病與馬來熱者各二十二人。肺炎者二十七人。抽筋症者十四人。紅白痢者十人。竣腸痧者二人。霍亂症者一人。嬰孩死亡率。則爲二三七．三三云。

◉郵務消息

中日兩國郵件之由印度(丸Indo Maru)運來者。可望於今日抵埠云。

◉閱者注意

啓者三友實業社送來該社傳單一束托本報夾附報章內代爲派送閱者注意

本報謹啓

民國十一年七月廿一日

本坡瑣聞

◉臬案七誌

楊亞志因前於五月二日傍晚時。在摩哈嘜巂丹路。將一名張九者斬斃一案。已於日前在臬署提訊。果茲於詳爲覆訊後。遂判被告殺刑無罪云。

◉雙命案

日前在西杯方面。有馬來由一名。不知何故。竟將刀斬斃其妻及子一人。傷子一人。然後用刀自殺。惟未重傷。聞已由京嘉氏將其拘究云

◉警察被賊刺傷

前夜巴尼亞路某屋。被賊一人入內竊去衣物數件。該賊於離屋未久後。遂被警察二人跟蹤追至。賊見警察行近。遽用刀將一警刺傷。幸被第二警察拿獲。於日昨送案查辦云。

◉虐妻被控

西人比卜氏。向稅居於積冷巷第二十二號門牌。近以虐待其妻。被探長施地氏拘控於案。惟被告在堂被訊問時。所答皆非所問。故法官令將被告看送查驗。將案展期一星期後再審云。

◉仍未結案

馬六甲消息。上星期三日各庭又提訊歐人麥靈嚴勃氏虐待園口印工一案。當時中西人士之到庭傍聽者爲數極衆。法官曾嚴兩造證人後。遂將各人口供一一錄存。惟因應傳到案之證人。仍有數人未曾到案之故。該案仍未結案云。

◉貨物家私招承

本號在丹戎吧葛安申律門牌九十八號專營白米什貨生理。今欲別圖。願將貨物傢私招人承受。諸君如有合意仲新移玉到號面商此佈

民國十一年七月三十一日　合華號披露

謹爲通知

儲君命合行致意督獻董事團與僑嗎六甲華商人衆
殿下當初次遊歷來由之際(該華商等)所領之典禮
殿下爲之深嘉許其銅瑞殊式贈品當常珍存以垂紀念來自
帝皇之一方焉
殿下欣幸之餘尤深道謝於衆庶也。
大英一千九百廿二年七月三十一號
駐叻秘書員侯爵勒黎多馬士謹
右嗎六甲余光源先生　鑒照

代告知交

蔡滿吉君令堂陳太安人素性仁慈濟孤恤寡遠近皆稱賢德不幸閏五月廿八日仙遊享壽七旬有二茲訂於六月十五日成服而廿一日十點半鐘出殯凡屬親族戚友均宜同往執紼襄居小坡余實街九門牌廿號至輓軸祭幛一概辭謝此告

曾朝典　陳南松　吳潮元
沈佳登　郭鵬鳳　林世金
吳盼鳳　林義立　沈觀生　全啓

民國十一年七月三十一號　廿十

▷注意招徠廣告◁

請吸人人購吸之香烟

請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦曾購吸乎抑其未也則請由今日起

英一千九百二十二年六月八號　啓

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙—此刀剃近毛脚不無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士屯城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

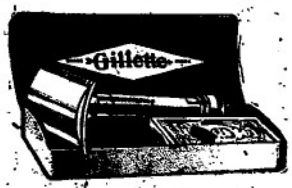
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.　交

Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元於下之價目



惟殺一[illegible]

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號

南橋路廣南盛公司

菲立實得力吳兄弟公司

英一千九百二十二年二月十一號

Beck's Beer

Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁招徠廣告▷

請飲鎖匙標烏啤酒以此烏標烏啤酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月十二號

運入口人實得力爪哇公司